

46609.4

列傳第三十三

周書四十一

王褒

令狐

德榮等撰

庾信

此王儉之後  
字文周特又  
一王褒

王褒字子淵琅邪臨沂人也曾祖儉齊侍中太尉南昌文憲公祖騫梁侍中余紫光祿大夫南昌安侯父規梁侍中左民尚書南昌章侯竝有重名於江左褒識量淹通志懷沉靜美風儀善談笑博覽史傳尤工屬文梁國子祭酒蕭子

嘉靖八年

求

雲襄之姑夫也特善草隸襄少以姻戚去乘其  
家遂相模範俄而名亞子雲竝首重於世梁武帝  
喜其才藝遂以弟都陽王恢之女妻之起家祕  
書郎轉太子舍人襲爵南昌縣侯稍遷祕書丞  
宣成王大器簡文帝之冢嫡即襄之姑子也于時  
盛選僚佐乃以襄爲文學尋遷安成郡守及侯  
景度江建業擾亂襄輯寧所部見稱於時梁元  
帝承制轉智武將軍南平內史及嗣位於江陵  
欲待襄以不次之位襄時猶在郡敕王僧辯

以禮發遣襄乃將家西上元帝與襄有舊相  
甚歡拜侍中累遷吏部尚書左僕射襄旣世  
名家文學優瞻當時咸相推挹故旬月之間位  
昇端右竊能遇日隆而襄愈自謙虛不以位矜  
人時論稱之初元帝平侯景及擒武陵王紀之  
後以建業彫殘方須脩復江陵殷盛便欲安之  
又其故府臣寮皆楚人也竝願即都荆郢嘗召  
羣臣議之領軍將軍胡僧祐吏部尚書宗懔太  
府卿黃思緝漢御史中丞劉毅等曰建業雖是舊

都王氣已盡且與北寇隣接止隔一江若有不虞  
悔無及矣臣等又嘗聞之荆南之地有天子氣  
今陛下龍飛續業其應斯乎天時人事徵祥如  
此臣等所見遷徙非宜元帝深以為然時褒及  
尚書周弘正咸侍座乃顧謂褒等曰卿意以為何  
如褒性謹慎知元帝多猜忌弗敢公言其非當時  
唯唯而已後因清閑密諫言辭甚切元帝頗納  
之然其意思好荆楚已從僧祐等策明日乃於衆  
中謂褒曰卿昨日勸還建業不為無理褒以

聖之言宜顯之於衆知計之不用也於

止不復言及大軍征江陵元帝授褒都督城

西軍事褒本以文雅見知一妾女以搃戎深自

勉屬盡忠勤之節被圍之後上下猜懼元帝唯

於此深相委信朱買臣率衆出宣陽之西門與

王師戰買臣大敗褒督進不能禁乃敗為護軍

將軍王師攻其外柵城陷褒從元帝入于城猶欲

固守俄而元帝出降褒遂與衆俱出見於國于

謹謹甚也褒曾作燕行妙盡關塞之苦

此時又朱  
買臣買臣  
非佳名何  
故襲之

之狀三帝及諸文士並和之而競為凄切之詞至此方驗焉襄與三克劉毅三德殷不害等可數十人俱至長安太祖喜曰昔平吳之利二陸而已今定楚之功羣賢畢至可謂過之矣又謂康及王克曰吾即王氏甥也卿等並吾之舅氏嘗田以親戚為情勿以去鄉介意於是授襄及克詔以不害等車騎大將軍儀同三司常從容上席咨餼甚厚襄等亦並荷恩矧忘其羈旅焉孝閔帝踐祚封石泉縣子邑三百戶世宗即海篤婦人學

象經何物  
惜其不傳  
非但覆瓿  
必至噴飯

時襄與庾信才名最高特加親待帝每遊宴令襄等賦詩談論常在左右尋加開府儀同三司保定中除內史中大夫高祖作象經令襄注之引據該洽甚允稱賞象有器局雅識治臨既累世在江左為宰輔高祖亦以此重之建德以後頗參朝議凡大詔無皆令襄具草東宮既建授太子少保遷小司空仍掌論詰乘輿行幸常侍從初帝與梁處士汝南周弘讓相善及弘讓兄弘正自陳來聘高祖許襄等通親知言同襄贈

此箋俱見  
風流韻藉

弘讓三箋并致書曰嗣宗窮途揚朱歧路一蓬長  
逝流水不歸舒慘殊方炎涼異節木末  
樹冬榮想攝衛惟宜動靜多端賢兄久關敬承  
款曲猶依杜陵之水尚保池陽之田鏗迹幽蹊銷  
聲空兮谷何期愉樂幸甚幸甚弟昔因多疾亟覽  
九仙之方晚涉世途常懷五嶽之舉同夫關令物  
包異人譬言彼客卿服膺高士一經說道屢聽玄  
牝之談中藥養神每向丹沙一說須年事道盡  
後衰謝共其黃髮零落無時還念生涯繁

答書襟期  
風致猶為  
高妙

夏夜愁集視陰愒曰猶趙孟之祖年負杖行吟同  
劉琨之積慘河陽北臨空思鞏縣霸陵南望還  
見長安所冀書生之魂來依舊壤射聲之鬼無  
恨他鄉白雲在天長離別矣會見之期邈無日矣  
焚筆攬紙龍鐘橫集弘讓復書曰甚矣悲哉此  
之為別也雲飛泥沈金鑠蘭滅玉音不嗣瑤華莫  
因家兄至自鎬京致書於膏谷故人之跡有如對  
面開題申紙流翰沾膝江向煥熱摘抽冬青渭  
北江寒揚柳曉寒不土風氣候各集所安餐衛適

時寢興多福... 善與弟分袂西陝言反東  
區雖保周陵還依將徑三姜離折二仲不歸塵  
鹿為曹更悲絳丹經在握貧病莫謂芝朮  
可求恒為採掇昔吾壯日及弟富年俱值豈熙  
立歡衡泌南風雅操清商妙曲絃琴促坐無乏  
名晨玉瀝金華冀獲難老不虞一旦翻覆波瀾  
吾已惴陰弟非茂齒禽尚之契各在天涯永念  
生平難為肯臆且當視陰數箭前排愁破涕人  
生唯耳憂戚何為豈能遽悲次房遊魂不反遠

錄二字 產駭柩無託但... 愛... 金箱保期願  
享黃髮猶冀蒼鷹相鯁時傳尺素清風朗月  
俱寄相思子淵子淵長為別矣握管操觚聲淚  
俱咽尋出為宜州刺史又卒於位時年六十四子

嘉嗣

度信字子山高陽新野人也祖易齊徵士父肩  
吾梁散騎常侍中書令信幼而俊邁聰敏絕  
倫博覽羣書言元善春秋左氏傳身長八尺腰  
帶半圍容止頽然有過人者起家湘東國常侍

容止頽然不  
似文士恐癡  
肥身



兩家父子雅  
極一時之秀  
然江左浮  
靡陳隋滯  
膩已開其宗

轉安南府參軍時有書為梁太子中庶子掌管  
記東海徐摛為左衛率掾子陵及信並為抄撰  
學士父子在東宮出入禁闈恩禮莫與比隆既  
有盛才文竝綺豔故世號為徐庾體焉當時後  
進競相模範每有一文京都莫不傳誦累遷尚  
書度支郎中通直正員郎出為郢州別駕尋兼  
通直散騎常侍聘于東魏文章辭令盛為鄴下  
所稱還為東宮學士領建康令侯景作亂梁  
簡文帝命信率宮中文武千餘人營於朱雀航

及景至信以眾先退臺城陷後信奔于江陵  
梁元帝承制除御史中丞及即位轉方衛將軍  
封武康縣侯加散騎常侍來聘于我屬大軍南  
討遂留長安江陵平拜使持節撫軍將軍右金  
紫光祿大夫大都督尋進車騎大將軍儀同三  
司孝閔帝以祚封臨濟縣子邑五百戶除司水  
下大夫出為弘農郡守遷襄陽大將軍開府儀  
同三司司馬尋拜洛州刺史信多識書為政簡靜吏民安之時陳氏

與朝廷通好南北流寓之六各許遷居其舊國陳氏乃請王褒及信等十數人高祖嗟歎放三克殺不害等信及褒並借而不遣尋徵爲司空中大夫世宗其親並雅好文學信特蒙恩禮至於道滕諸王周旋款至有若布衣之交羣公碑誌多相請託王褒頗與信相埒自徐文人員有逮者信雖位望通顯常有鄉關之思乃作哀江南賦以致其意云其辭曰粵以戊辰之年建亥之月大盜移國金陵瓦解余乃竄身荒谷公私塗炭

華陽奔命有去無歸中興道消窮于甲辰三日哭於都亭三年囚於別館天道周星物極不反傳之但悲身世無所求生哀之每念王室自然流涕昔柏君山之志重杜元顛之生平並有著書咸能自序潘岳之文彩然之家風陸機之詞賦多陳此德信年如二毛即逢喪亂賴是流離至于暮年燕譚遠別悲不自勝楚老相逢泣將何及畏由出之雨忽發秦庭望東海之濱遂殞周粟下高潔泊臯極壽族楚歌亦取樂之方息

酒無忘憂之用造為此賦聊以記之  
之辭唯以心哀為主曰暮途遠  
人間何世將軍  
一去大樹飄零壯士不還  
受連城而元欺載書  
君于入就去兩冠之囚  
申包胥之頓地碎之以首  
血釣臺移址非玉關之可望  
之可聞孫策以天下為三分  
東之子弟人唯八千遂乃分  
東之子弟人唯八千遂乃分

百萬里朝卷甲  
江淮無涯岸之阻  
者合從締交  
三氣應終  
災混一車  
履危亡之運  
事可以懷  
氣格不  
遠言勞者  
陸士衡  
而獲  
是所

書心張子事見而一陋之固其安矣美之掌度承  
周以世功而為族經邦佐漢用論道而當官重  
華之玉石潤河洛之波瀾居負洛而重世是臨  
河而晏安遠來嘉之知始中原之之三民枕  
倚於墻壁路交橫於豹虎值五馬之南奔逢三  
星之東聚被江漢而建國此播遷於吾祖分南  
陽而賜田裂東嶽而昨上誅秦宋王之宅穿徑  
鑿江之府水木六運山川崩竭家有直道人多  
全節訓子見於深事君彰於義烈新野有生

祠之廟河南有胡書之碣况乃少微真人天山  
逸民階庭空谷門巷蒲輪移談講樹就簡書筠  
降生世德載誕貞臣文詞高於甲觀模楷盛於  
漳濱嗟有道而無鳳歎非時而有麟既姦回之  
具顛匿終不悅於仁人王子洛濱之歲蘭成射策  
之年始含香於建禮仍矯翼於崇賢游游雷之  
講肆齒明離之胄筵既傾蠶而酌海遂側管以  
窺天方塘水白釣渚池圓侍戎韜於武帳聽雅  
曲於文絃乃解懸而通籍遂崇文而會武居笠

穀而掌兵出蘭池而典午論兵於江漢之君拭  
圭於西河之主于時朝野歡娛池臺鐘鼓里為  
冠蓋門成鄒魯連茂苑於海陵跨橫塘於江浦  
東門則鞭石成橋南極則鑄銅為柱樹則園值  
萬株竹則家封千戶西書浮玉南睥沒羽吳渝  
越吟荆豔楚舞草木之得春陽魚龍之得風雨  
五十年中江表無事王公卿為和親之侯班超  
為定遠之使馬武無預於兵甲馮唐不論於  
將帥豈知山嶽闐然江湖潛沸漁陽有問

蓬萊空離石有將天都尉天子方刪詩書定禮  
樂設重雲之講開士林之學談劫燼之灰飛辯  
常星之夜落地平魚齒藏危獸角卧刁斗於藥  
陽然龍媒之平燕小室丁衡以子文為兒戲搢紳  
以清談為廟略棄費小而膠船駁奔駒而朽索  
中人則將及水火石之丁則方成獲鶴擊豎不能  
覆鹽池之鹹阿膠一介能止黃河之濁既而魴魚  
鱗尾四郊多墨殿如汀江一鷗官鳴野雉遠虛去國  
雲皇失水見被髮以伊尹知其時為戎矣彼燕

當是  
長字

之熾盛父遊魂而放命六則有餘有觀小則  
為襄為道負其生主之力凶其水草之性非五  
燭之能調豈珠璣之可正值天下之無為尚有  
歆於羈縻索飲其琉璃一酒賞其虎豹之皮見  
胡桐於大夏識鳥卵於條支豺牙密厲虺毒潛  
次輕九鼎而欲問開三山而遂窺始則王子存  
我姦臣介冑既官政而如離湯遂師言而泄漏望  
廷尉之浦囚反淮南之六躬寇飛狄泉之若鳥起  
橫江之困獸地則石鼓咆四山天則金精動宿北

闕龍吟東陵麟闕爾乃築黠樵行扇恣度歲旬  
擁狼望於黃圖填廬山於赤縣青袍如草白馬  
如練天子履端廢朝單于長四高宴兩觀當戟  
千明受箭白虹貫日蒼鷹擊殿競遺夏臺之  
禍送視堯城之變官守無奔問之人千戚非平  
之戰陶侃則空裝米船獲宋則虛搖毛扇將  
早死終以絕重國冷隨羣落言逐禽飛遂乃韓  
承建裂鼓助旗折矢羣班馬三輪亂轍猛士嬰  
城謀臣卷舌良陽之憂象走林常山之厚地奔

允五郡則兄弟相志三州則父子離別護靈慷慨  
忠能死節三世為將終於此滅濟陽忠壯身象未  
將兄弟三人義聲俱鳴主辱臣死名存身喪秋  
人歸元三軍棲心尚書多方守備是長雲掃可  
拒地道能防有齊將之閉壁無燕師之圍墻大  
事去矣人之云亡申子之會發勇氣咆勃實與元  
戎身先士卒平甲落魚明其填馬窟屢死邊中頻  
遭刮骨功業天枉身夕埋沒或以隼翼鷄披虎  
威狐假雷清鋒鎬脂其原野兵弱虜疆城孤氣

寡聞鶴唳而虛驚聽胡笳而淚下據神亭而亡  
戟臨橫江而棄馬崩於鉅鹿之沙碎於長平  
之瓦於是桂林顛覆長洲糜鹿潰潰涕騰茫  
茫慘黯天地離阻人神怨酷晉鄭靡依魯衛  
不睦競動天關爭回地軸探雀鷺而未鉤待熊蹯  
而詎孰乃有車側郭門筋懸廟屋鬼同曹社之  
謀人有秦庭之哭余乃假刻蜜於關塞坐稱使  
者之訓對逢鄂坂之譏嫌值彤門之征毘乘白馬  
而不前策青驪而轉礙吹落葉之烏舟飄長

風於上游彼鋸牙而向爪又巡江而習三泚排青  
龍之戰艦鬪飛鷁之船樓張遼臨於赤壁王濬  
下於巴丘乍風驚馬而射火或箭垂而回舟未辨  
聲於黃蓋已先沈於杜侯落帆黃鶴之浦藏船  
鸚鵡之洲路已分於湘漢星猶看於斗牛若乃  
陰陵失路釣臺斜趣望赤岸而霜衣艤烏江而  
不度雷池柵浦鵲陵焚戍旅舍無烟巢禽失樹  
謂荆衡之杞梓庶江漢之可恃淮海惟揚二千餘  
里過漂渚而寄食託蘆中而度水屈于七澤

於十死嗟夫天保之未定見殷憂之方始本不  
達於危行又無情於祿仕謬掌衛於中軍濫尸  
丞於御史信生世等於龍門辭親同於河洛奉  
立身之遺訓受成書之顧託昔三世而無慙今  
七葉而始落泣風雨於梁山惟枯魚之銜索入  
欹斜之小徑掩蓬藿之苔翁就汀洲之杜若待  
蘆葦之單衣于時西楚靈王劍及繁陽虜兵金  
匱校戰玉堂蒼鷹赤雀銜舳牙檣沈白馬而誓  
衆負黃龍而度湘海潮泊艦江萍送玉戎車屯



于石城戈船掩乎淮泗諸侯則鄭伯前驅盟主  
則荀榮暮至剖巢燻穴奔虜走魅埋長狄於駒  
門斬蚩尤於中冀然腹瓦燈飲頭爲噐直虹貫  
壘長星屬地昔之虎據龍盤加以黃旗紫氣莫  
不隨狐兔而窟穴與風塵而殄瘁西瞻博望北  
臨玄圃月榭風臺池平樹古倚弓於玉女牕扉  
繫馬於鳳凰樓柱仁壽之鏡徒懸茂陵之書空  
聚若夫立德立言謨明寅亮聲超於繫表道  
高於河上旣不遇於浮立遂無言於師曠

愛子而託人知西陵而誰望非無北闕之兵  
雲臺之仗司徒之表裏經綸勤王實勤以橫凋  
戈而對霸主執金鼓而問賊臣平吳之功壯於  
杜元凱王室是賴深於温太真始則地名全節終  
以山稱枉人南陽校書去之已遠上蔡逐獵知之  
何晚鎮北之負譽矜前風颺慄然水神遭箭山  
靈見鞭是以執能傷馬浮蛟沒船才子并命俱  
飛百年中宗之夷凶靜亂大雪冤取去代邸而  
承基遷唐郊爲纂祀反舊章於司隸歸餘風於

正始沉猜則方逞其欲藏疾則自矜於已天下之  
事沒焉諸侯之心搖矣既而齊父北絕秦患西起  
况背關而懷楚異端委而開吳驅綠林之散卒  
拒驪山之叛徒營軍梁滎蒐乘巴渝問諸淫昏  
之鬼求諸厭刻之坐荆門遭廩延之戮百及首濫  
達泉之誅茂因親於教愛忍和樂於彎弧慨無  
謀於肉食非所望於論都未深思於五難先自擅  
於二端登陽城而避險卧砥柱而求安既言多於  
忌刻實志勇於刑殘但坐觀於時變本無情於

急難地爲黑子城猶彈力八其然則黷其明則寒  
豈冤禽之能塞海非愚智之可移山况以沴氣  
霄浮妖精夜噴赤鳥則一朝夾日蒼雲則七重  
圍軫亡兵之歲既窮入郢之年斯盡周舍鄭怒  
楚結秦冤有南風之不無仇值西陵之責言俄而  
梯衝亂舞異馬雲屯越秦車於暢轂沓漢鼓  
於雷門下陳蒼而連弩度臨晉而橫船雖復  
楚有七澤人稱二戶箭箭不而麗於六麋雷無驚馬於  
九虎辭洞庭兮落木去山冷陽兮極浦熾火兮焚

旗具風兮害蠱乃使玉趾  
輟楊灰龍文斫柱下江餘  
城長林故營徒思籍馬之  
秣未見燒牛之兵章  
曼之以轂走宮之奇以詰  
行河無冰而馬度關  
不曉而鷄鳴忠臣解骨君  
子吞聲音章華望祭之  
處夢偽遊之地荒谷縊於  
莫敖冶浦囚乎群帥  
所空摺拉鷹鷗批攢窵  
租夏零憤泉秋沸城崩  
行婦一哭竹染湘妃之淚  
水毒秦涇山高趙陁  
百里長亭短亭饑隨執  
鵝閣逐流螢秦  
日水黑關上泥青月  
于時五九解冰泮風飛  
電激

用物太繁  
頗有不切  
處多有不  
解處將無  
英雄欺人  
耶

渾無千里滔滔一亂雪  
暗如沙冰橫似  
洛之陸機見離家之王  
祭莫不聞隴水  
向關山而長歎况復君  
在交河妾在清波一石  
望夫而逾遠山望子而  
逾多才人之憶  
公之  
之去清河相湯亭有  
離別之賦臨江三月  
愁思  
之歌別有飄飄武威  
辭族金微班超生而  
望反  
温序死而思歸李陵  
之雙鳧永去蘇武之  
一鷹  
空飛昔江陵之古杏  
乃金陵之揭始雖借  
人之  
外乃實蕭牆之內  
之亂之主忽焉中興  
之宗

全篇俱是  
怨詞末路  
銷歸婦竈

不祀伯兮叔兮同見戮於猶子荆山鶴飛而玉  
碎隨岸蛇生而珠死鬼火亂於平林鳩魂驚於  
新市梁故豐徒楚實秦亡不有所廢其何以昌  
有媯之後遂育于姜輸我神器居為讓于天地  
之大德曰生聖人之大寶曰位用無賴之子孫  
舉江東而全棄惜天下之一家遭東南之一反氣  
以鷄首而賜秦天何為而此醉且夫天道曰左  
民生賴焉余烈祖於西晉始流播於東川  
身而七葉又遭時而北遷提劫于老幼而河

死生契闊不可問天亦沉復零落將盡靈元歸然  
日窳初年紀歲將復始迫切危慮端憂暮齒踐長  
樂之神臯望宣平之貴里渭水貫於天文驪山  
回於地市幕府大將軍之愛客丞相平津侯之  
待士見鐘鼎於金張聞絃誦於許史豈知霸陵  
夜獵猶是故時將軍咸陽布衣非獨思歸王季  
大參初以疾去職卒隋文帝深悼之贈金室  
荆老三州刺史子立嗣  
史百二兩儀定位日月揚暉天文彰矣八卦以

問曰釋氣

用事用人  
頗有不合

史官必非通  
才故所言者  
當有不當

陳書曰有作人文詳矣若乃墳書所紀美得而  
云典墓以降遺風可述是以曲阜多才多藝  
二代以正其本闕里性與天道修六經以維其  
末故能範圖天地網紀人倫窮神知化稱首於  
千古經邦緯俗藏用於百代至矣哉斯回聖人  
之述作也遠乎兩周道喪之十義乖淹中稷下八  
儒三墨辯博之論蜂起漆園乘名法兵農宏放  
之詞霧集雖雅誥奧義或未盡善考其所長蓋暨  
達之源流也其後逐臣屈平作離騷以敘志宏士

雖發有惻隱之美宋玉南國詞人追逸轡而亞其  
跡大儒荀況賦禮智以陳其情含章擢鬱起有諷  
論之義賈生洛陽才子繼清景而奮其暉並陶  
鑄性靈組織風雅詞賦之作實為其冠自是著  
述滋繁體制匪一孝武之後雅尚斯文揚葩振  
藻者如林而三馬主揚為之傑東京之朝茲道逾  
扇咀微含商者成市而班傅張蔡為之雄當塗  
受命尤好虫蛇篆金行動與無蒼前烈曹王陳阮  
負宏衍之思擬棟幹於鄧林潘陸張左擅機妙麗

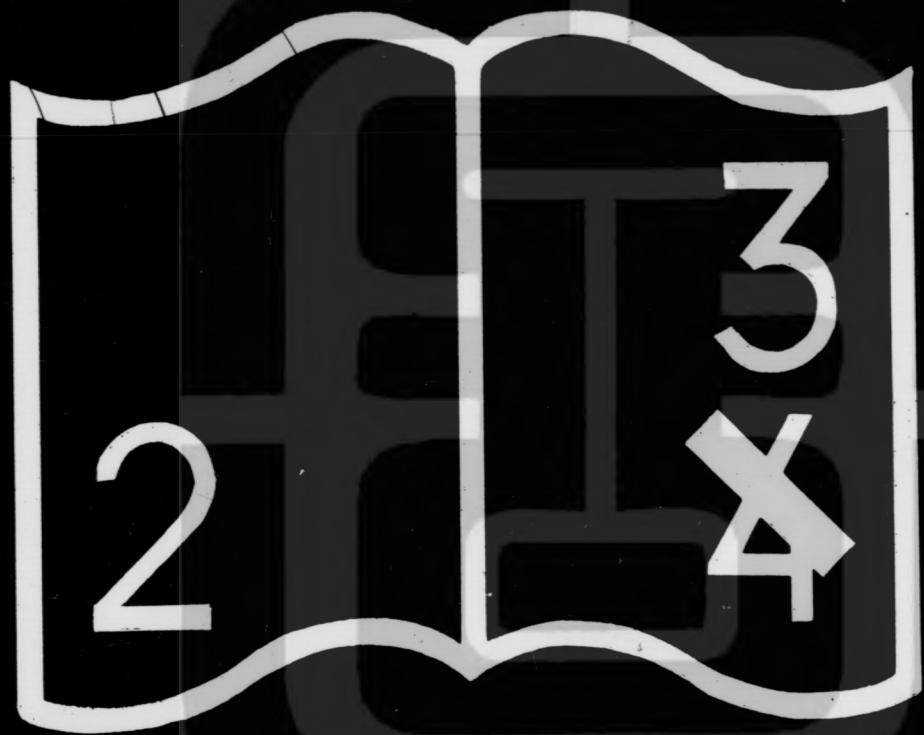
文學止是孔門  
一科况游夏之  
文學實不止  
于詞賦

之才飾羽儀於鳳穴斯並高視當世連衡孔門  
雖時運推移質之屢變譬猶衣冠並漢易俗之  
用無爽九流競逐一致之理同歸歷選前英於  
茲為盛既而中州版蕩戎狄交侵僭偽相屬士  
民塗炭故文章黜焉其潛思於戰爭之間揮翰  
於鋒鏑之下亦往往而間出矣若乃魯曾徽杜廣  
徐光尹弼之曠知名於二趙宋諺封奕朱彤梁  
謙之屬見重於燕秦然皆迫於倉卒牽於戰  
爭竟奏符檄則粲然可觀體物緣情則寂寥

於其非其才有優劣時運然也至朔漢之地最  
爾夷俗胡義周之頌國都足稱宏麗區區河右  
而學者埒於中原劉延明之銘酒泉可謂清典  
子曰十室之邑必有忠信豈徒言哉洎乎有魏  
定鼎荆湖南包河淮西吞關隴當時之士有許  
謙崔宏崔浩高允高閭游雅等先後之間聲  
實俱茂詞義典正有永嘉之遺烈焉及太和  
之辰雖復崇尚之雅才駘並路多乘往轍涉海  
登山罕值良寶其後袁翻才稱澹雅常景思

標沉鬱彬彬焉蓋一時之俊秀也周氏創業運  
屬凌夷纂遺文於既喪聘奇士如弗及是以蘇  
亮蘇綽盧柔唐瑾元偉李昶之徒咸奮鱗翼  
自致青紫然綽建言務存質朴遂糠粃魏晉  
憲章虞夏雖屬詞有師古之美矯枉非適  
時之用故莫能常行焉既而革車雷邁渚宮雲  
撤爾其荆衡杞梓東南竹箭備器用于廟堂者  
東矣唯王褒庾信奇士秀出牢籠於一代是時  
世宗雅詞雲委滕越三王雕章間發咸築官廡

館有如布衣之交由是朝廷之人閭閻之士莫  
不忘味於遺韻眩精於末光猶丘陵之仰高岱  
川流之宗溟渤也然則子山之文發源於宋末  
盛行於梁季其體以淫放爲本其詞以輕險爲  
宗故能誇目侈於紅紫蕩心逾於鄭衛昔揚子  
雲有言詩人之賦麗以則詞人之賦麗以淫若以  
庾氏方之斯又詞賦之罪人也原夫文章之作本  
乎情性覃思則變化無方形言則條流遂廣雖  
詩賦與奏議異軫銘誄與書論殊塗而撮其指要



编码错误

卷尾应：周書四十一



舉其大抵莫若以氣為主以文傳意考其殿最定其區域據六經百氏之英華探屈宋卿雲之秘奧其調也尚遠其旨也在深其理也貴當其辭也欲巧然後瑩金璧播芝蘭文質因其宜繁約適其變權衡輕重斟酌古今和而能壯麗而能典煥乎若五色之成章紛乎猶八音之繁會夫然則魏文所謂通才足以備體矣士衡所謂難能足以逮意矣

傳第三十三

周書四十

列傳第三十四

周書四十二

蕭協

令狐

德柔

等

蕭世

蕭鳳

蕭大

宗

宗

宗

蕭何嘗言... 蜀漢開基人也... 漢高祖弟... 漢成王秀  
之工也... 性... 漢高祖弟... 漢成王秀  
史... 好屬文... 漢高祖弟... 漢成王秀  
給... 中歷太子洗馬中舍... 東魏遣李諧盧元  
明... 侯景梁武帝以攝... 侯景... 侯景...  
郎... 侯景... 侯景... 侯景...  
宋... 侯景... 侯景... 侯景...  
守... 侯景... 侯景... 侯景...  
武... 侯景... 侯景... 侯景...  
將軍又遷平北將軍散騎常侍領益州刺史

軍... 侯景... 侯景... 侯景...  
郡... 侯景... 侯景... 侯景...  
尚... 侯景... 侯景... 侯景...  
華... 侯景... 侯景... 侯景...  
史... 侯景... 侯景... 侯景...  
知... 侯景... 侯景... 侯景...  
入... 侯景... 侯景... 侯景...  
志... 侯景... 侯景... 侯景...  
竭... 侯景... 侯景... 侯景...  
之... 侯景... 侯景... 侯景...

遣直

殺

所破

降

武於

軟血立盟以叛歸國魏

恭肅元主受命

封歸善縣公是

郡公增邑一千戶武成

趾殿祔定經史仍撰

兼有疾疹五日番上便

詔許焉保定元年授禮部中大夫又以摛有歸

欵之功別賜食多陵縣五百戶收其租賦三年

出為上州刺史為政仁恕以禮讓為本嘗至元

日獄中所有囚繫悉放歸家聽三日然後赴獄

主者固執不可摛曰昔王長虞延見稱前史吾

雖寡德竊懷景行導民以信方自此始以之獲

罪彌所甘心幸勿慮也諸囚荷恩竝依限而至

吏民稱其惠化秩滿當還部民李溱等三百餘

人上表乞更留兩載詔雖弗許甚嘉美之及摛

入朝屬置露門學高祖以摛與唐瑾元偉王

襄等四人俱爲文學博士。搗以母老表請歸養。私門曰：臣聞出忠入孝，理深人紀。昏定晨省，事切天經。伏惟陛下握鎮臨朝，垂衣御宇。孝治天下，仁覃草木。是以微臣冒陳，至願臣母。妾褚年過養禮，乞解今職，侍奉私庭。伏願天慈，特垂矜許。臣披歎歸朝，十有六載。恩深海岳，報淺涓塵。肆師掌禮，竟無稱職。浙隈督察，空妨能官。方辭違闕，庭屏迹。閭里低徊，係慕戀。悚兼深高祖未許詔曰：開府梁之宗英，今則任等三事。所謂楚

雖有材周實用之方，籍謀猷匡朕不逮。然進思盡忠，退安侍養者，義在公私，兼濟豈容全欲。徇已虧此，至公垂所望也。尋以母憂去職。天和六年，授少保。建德元年，轉少傅。後改封蔡陽郡公。增邑通前三千四百戶。二年卒。時年五十九。高祖舉哀於正武殿，賜穀麥三百石，布帛三百匹。贈使持節、大將軍、大都督、少傅、益新始信四州諸軍事、益州刺史。謚曰襄，爲善草隸名。亞於王褒、竝數。醫方咸亦留意。所著詩賦雜文數萬言。

反覆投降  
無潔身抗  
節之志不足

恥也刪

頗行于世子濟嗣濟字德成少仁厚頗好屬文  
蕭紀承制授貞威將軍蜀郡太守遷東中郎將  
從紀東下至巴東聞迥圍成都紀命濟率所部  
赴援比至撫已降仍從撫入朝孝閔帝踐祚除  
中外府記室參軍後至蒲陽郡守車騎大將軍  
儀同三司

蕭世怡梁武帝弟鄱陽王恢之子也以名犯太  
祖諱故稱字焉幼而聰慧頗涉經史梁大同元  
年封豐城縣侯邑五百戶除給事中轉太子

馬尋入直殿省轉太子中舍人出爲持節仁威  
將軍譙州刺史及侯景爲亂路由城下襲而陷  
之世怡遂被執尋遁逃得免至于江陵梁元帝  
承制授侍中及平侯景以世怡爲兼太宰太常  
卿與中衛長史樂子雲并謁山陵承聖二年授  
使持節平西將軍臨川內史既以陸納據湘川  
道路擁塞改授平南將軍柱陽內史未至郡屬  
于謹平江陵遂隨兄修仕郢州及修卒即以世怡  
爲刺史湘州刺史王琳率舟師襲世怡世怡以州輸

琳時陳武帝執政徵為佐中世怡疑而不就乃  
奔于齊除車騎大將軍散騎常侍尋出為永  
州刺史保定四年晉公護東伐大將軍權景宣略  
地河南世怡聞豫州刺史王士良已降遂來歸款  
五年拜使持節驃騎大將軍開府儀同三司封  
義興郡公邑一千二百戶天和二年授蔡州刺  
史政存簡惠不尚苛察深為吏民所安三年  
卒於州贈本官加并洛永三州刺史子子寶  
嗣子寶美風儀善談笑年未弱冠名重一

時隋文帝輔政引

皇中官至吏部侍郎後坐事被誅

蕭圓肅字明恭梁武帝之孫武陵王紀之子也

風度淹雅敏而

二千戶除侍中

撫守成都以圓肅為之副及尉遲迥至圓肅與

撫俱降授驃騎大將軍開府儀同三司侍中封

安化縣公邑一千戶世宗初進封棘城郡公增邑

一千戶以圓肅不歸款之勳別賜食思君縣五

百戶收其租賦不<sub>レ</sub>定二年除畿伯中大<sub>レ</sub>五年  
拜咸陽郡守圓<sub>レ</sub>肅寬猛相濟甚有政績天和四  
年遷陵州刺史尋詔令隨衛國公直鎮襄陽遂  
不<sub>レ</sub>之部建德二年授太子少傅增邑九百戶圓  
肅以任當師傅調護是職乃作少傅箴曰惟  
王建國辨方正位左史記言右史書事莫不援  
立太子爲皇之主則是以身稱明兩禮云上嗣東序  
養德震方主哭東髮就學宵雅更肄朝讀百  
篇乙夜乃寐愛日惜力寸陰無棄視膳再飯

寢門三至小心翼翼大孝蒸蒸謀謨計慮同對  
疑丞安樂必敬無忘戰兢夫天道益謙人道  
惡盈漢嗣不絕乎馳道魏儲回環於鄴城前史  
攸載後世揚名三善旣備萬國以貞姬周長父  
實賴元良羸<sub>レ</sub>羸短祚誠由少陽雖卜年七百有  
德過歷而昌數世萬一無德不及而亡敬之敬  
之天惟顯思光副皇極永固洪基觀德審論授  
告職司太子見而悅之致書勞問六年授豐州刺  
史增邑通前二千七百戶尋進位上開府儀同

三都賦  
可  
誦之乎此  
附會

大將軍宣政元年入為司宗中大夫俄授洛州  
刺史大象末進位大將軍隋開皇初授貝州刺  
史以母老請歸就養隋文帝許之四年卒時年  
四十六有文集十卷又撰時人詩筆為文海四  
十卷廣堪十卷淮海亂離志四卷行於世  
蕭大圜字仁顯梁簡文帝之子也幼而聰敏神  
情俊悟年四歲能誦三都賦及孝經論語七歲  
居母喪便有成人之性梁大寶元年封樂梁郡  
王邑二千戶除直惠將軍丹楊尹屬侯景肆

簡文見弒大圜潛遁獲免明年景平大圜歸建  
康時既喪亂之後無所依託乃寓居善覺佛寺  
人有以告王僧辯者僧辯乃給船餼得往江陵梁  
元帝見之甚悅賜以越衫胡帶等物封晉熙郡  
王邑二千戶除寧遠將軍琅邪彭城二郡太守  
時梁元帝既有克復之功而大圜元汝南王大封  
等猶未通謁梁元帝性既忌刻甚恨望之乃謂  
大圜曰汝兩兄父不心汝汝可以意召之大圜即日  
曉諭兩兄相繼出謁元帝乃安之大圜以世多故



恐讓。想生焉。乃屏絕人事。門客左右不過三兩  
 人。不妄遊狎。兄弟之間。止賤疏而已。恒以讀詩禮  
 書。易為事。元帝嘗自問五經要事數十條。大  
 團辭約指明。應答無滯。元帝甚歎美之。因曰  
 昔河間好學。爾既有之。臨淄好文。爾亦兼之。然  
 有東平為善。彌高前載。吾重之愛之。爾當效  
 焉。及于謹軍至。元帝乃令大封充使請和。大團副  
 焉。其實質也。出至軍所。信宿。元帝降魏恭帝二  
 年。客長安。太祖以客禮待之。保定二年。詔曰。梁汝

南王蕭大封晉熙王

大團等梁國子孫宣存

優禮式遺茅士寔允

大團大封可封晉陵縣公

大團封始寧縣公邑各一千戶尋加大團車騎

大將軍儀同三司并賜四宅奴婢牛馬粟帛等

儀而開麟趾殿習集學士大團預焉梁武帝集

四千卷簡之集之十卷各止一本江陵平後拉

藏秘閣大團既入麟趾方得見之乃手寫三集

一年並畢識者稱歎之六國深信因果心安閑

成嘗言之曰拂衣妻妾無存舟之滿船挂冠懸

節慮我志之未從，儻獲展會之先，有美慈明之  
進如蒙北堂之法，宣瑞濟南之徵，其故何哉？夫  
閭閻者有優遊之美，朝廷者有眷佩之累，蓋由  
來久矣。留侯追躡於松子，陶朱成術於辛文，良  
有以焉。況乎智不逸羣，行不高物，而欲辛苦一  
生，何其僻也。豈如知足知止，蕭然無累，北山之  
北，棄絕人間，南山之南，超躡世網，面收  
流水，倚郊甸而枕子臯，築蝸舍於叢  
於幽薄，近瞻煙霧，遠睇風雲，籍織  
以陰長

稱環堵

松結幽蘭而接芳桂，仰翔禽於百仞，仰泳鱗於  
千潭，果園在後，開池以臨，花卉蔬圃，足前坐蒼  
而看灌圃，二頃以供饘粥，十畝以給絲麻，侍兒  
五三可充絃織，家僮數四足代耕耘，沽酪牧羊，  
協潘生之志，言鷄種黍，應莊叟之言，獲菽尋泥  
氏之書，靈交微子，君之錄，烹羔豚而介春酒，迎  
伏臘而候歲時，披良書探三頤，歌暮暮鳴鳥，烏  
可以娛神，可以翫慮，有朋自遠，揚擢古今，田畯  
相遇，劇談每積，斯亦足矣，樂不可支，永保性

三十一

命何畏身責言言若震足入絳中脛就羈遊帝王  
之門趨宰衡之勢不知飄塵之少選寧覺年紀  
之斯須萬物營營存其意天道昧昧安可問  
哉嗟乎人生若浮雲朝露暮倏長繩繫量寔不  
願之執燭夜遊驚其迅邁百年何幾擊蹠曲  
拳四時如流儻有躡足出處無成語默奚當非  
直丘明所恥抑亦宣尼恥之建德四年除滕王  
道友道嘗問大園曰吾聞湘東王作梁史有之  
乎餘傳乃可抑揚之奚其隱則非實記則攘

羊對曰言者之妄也如使君之亦不足怪昔漢  
明爲世祖紀章帝爲顯宗紀嚴鑿不遠足爲之  
例且君子之過如日月之蝕彰於四海安得之  
隱之如有不彰亦安得而不隱蓋子爲父隱之  
在其中諱之惡抑又禮也道乃大笑其後大軍  
東討攻拔之或問大園曰齊遂冠不對曰高歡  
昔以晉州之基偽迹之本既拔矣能無之乎所謂  
以此始者必以此終也居數日齊民果滅聞者以  
爲知言高政元年增邑通前二千二百之隋開

皇初拜內史侍郎出為西河郡守尋遷平大國  
好學務必著述撰梁書事三十卷高言三卷士  
喪儀注五卷要決兩卷并文集二十卷大封位  
至開府儀同三司大象末為陳州刺史  
宗愨字元慎南陽涅陽人也八世祖承永嘉之  
亂討陳敏有功封柴桑縣侯除宜都郡守卒於  
官子孫因居江陵父高之梁山陰令愨少聰令好  
讀書晝夜不倦語輒引古事鄉里呼為小兒學士  
梁普通六年舉秀才以不及二宮三會例不對策

及梁元帝鎮荊州謂長史劉之遴曰貴鄉多士  
為舉一有意少年之選以愨應命即日引見令兼  
記室掌文符召宿省使制龍川廟碑一夜便就詰  
朝召之梁元帝嘆美之及移鎮江州以愨為刑獄  
參軍尋遷中書令歷臨汝建成廣晉三縣令遭母  
憂去職與之同歿血兩旬之內絕而復蘇者三座  
有羣鳥集之愨于廬舍候哭而來哭止而去時  
時論稱之愨為孝慮所發梁元帝重徵荆州以  
慄為刺史愨以江陵令及即帝位擢為尚書侍郎又

手詔曰昔天初開國止曰故人西鄉朕之本由實  
客況甚遠而無爵賞尚書侍郎宗慆嗟言  
惟惓之誠誠深股肱之寄從我于邊多歷歲時  
可封侯安縣侯邑一千戶累遷吏部郎中五兵尚  
書中書尚書初侯景平後梁元帝議還建業唯  
慆勸都渚宮以其鄉里在荊州故也及江陵平  
與王褒等入關太祖以慆名重南土甚禮之孝  
文帝踐祚拜車騎大將軍儀同三司世宗即位又  
六王襲竽等在麟趾殿制定羣書數蒙賞賜保定

卒年六十四有集卷二十一老行於世

劉璠字寶義涇國涇人也六世在歐以永嘉喪

亂徙居廣陵父臧性方正篤志好學居家以孝

聞梁天監初為著作郎璠九歲而孤居喪合禮

少好讀書兼善六等年十七為士貢疾疇嘗所

至重范陽張紉梁之外戚才高口辯見推於世

以華之懿貴亦假借之璠年少未仕而負才使

氣不為之屈雖嘗於新渝侯坐因酒後詭京兆

社實曰寒士不遜璠厲色曰此坐諱非寒士璠

平意在縮而曄以爲危匄已辭色不平曄曰何三之  
所不可曳長裾也遂拂衣而去曄辭謝之乃止  
後隨曄在淮南璠母在建康遠疾璠弗之知嘗  
忽一日舉身楚痛尋而家信至云其母病璠即  
號泣戒道絕而又蘇當身痛之辰即母死之日  
璠居喪毀瘠遂感風氣服闋後一年猶杖而後起  
及葬終於毗陵故吏多分散璠獨奉贍喪還都璠  
成乃退梁簡文時在東宮遇曄素重諸不送者  
言被劾責唯璠獨被優賞解褐王國常侍非其

好也璠少慷慨好功名志欲立事邊城不樂隨  
牒平進會宜豐侯蕭循出爲北徐州刺史即請  
爲其輕車府主簿兼記室參軍又領刑獄循爲  
梁州除信武府記室參軍領南鄭令又板爲中  
記室補華陽太守屬侯景度江梁室大亂循以  
璠有才略甚親委之時寇難繁興未有所定璠  
乃喟然賦詩以見志其末章曰隨會平王室夷  
吾匡霸功虛薄無時用徒然慕昔風循開府置  
佐史以璠爲諮議參軍仍領記室梁元帝承制

授樹功將軍鎮西府諮議參軍賜書曰鄧禹文學尚或執戈葛洪書生且云破賊前修無遠屬望良深梁元帝晁又以循紹鄱陽之封且為雍州刺史復以璠為循平北府司馬及武陵王紀稱制於蜀以璠為中書侍郎屢遣召璠使者八返乃至蜀又以為黃門侍郎令長史劉孝勝深布心腹使工畫陳平度河歸漢圖以遺之璠苦求還中記室韋登私曰殿下忍而蓄憾足下不留將致大禍脫使盜渡於葭明則卿殆矣孰若共構大厦使

身名俱美哉璠正色曰卿欲綴頰於我邪我與府族分義已定豈以寵辱夷險易其心乎丈夫立志當死生以之耳殿下方布大義於天下終不逞志於一人紀知必不為已用乃厚其贈而遣之臨別紀又解其佩刀贈璠曰想見物思人就拜循為益州刺史封隨郡王以璠為循府長史加蜀郡太守還至白馬西屬達奚武軍已至南鄭璠不得入城遂降於武太祖素聞其名先

誠武曰勿使劉琨死也故武先令璠赴闕璠至  
太祖見之如舊謂僕射申徽曰劉璠佳士古人何  
以過之徽曰昔晉主滅吳利在二陸明公今平梁  
漢得一劉璠也時南鄭尚拒守未下達奚武請屠  
之太祖將許焉唯令全璠一家而已璠乃請之於  
朝太祖怒而不許璠泣而固請移時不退柳仲禮  
侍側曰此烈士也太祖曰事人當如此遂許之城  
竟獲全璠之力也太祖既納蕭循之降又許其反  
國循至長安累月不之遣也璠因侍宴太祖曰我於

古誰能對足吊以公命世英主勿武莫遠今日  
所見曾齊桓晉文之不若太祖曰武不得比湯武  
豈與伊周爲匹何桓文之不若乎對曰齊桓存三  
亡國晉文不失信於伐原語未終太祖撫掌曰  
我解爾意欲激我耳於是即命遣循循請與璠  
俱還太祖不許以璠爲中外府記室尋遷黃門  
侍郎儀同三司嘗臥疾居家對雪興感乃作雪  
賦以遂志云真謂曰天地否閉凝而成雪應乎  
玄冬之辰在於爲寒之節蒼雲暮同嚴風曉



別散亂徘徊雲霧較索遠朝陽之暄煦就陸陰  
之慘冽若乃雪山峙於流沙之右雪宮建於碣  
石之東混二儀而立多覆焉有而暑空埋沒河  
山之北籠罩寰宇之中日馭潛於濛汜地險失  
於華嵩既奪宗而成素實矯異而爲同始飄  
飄而稍落遂紛揉而無窮縈回兮瑣散曷皓兮  
溟濛綏綏兮颯颯濛濛兮瀾瀾因高兮累仞藉  
少兮成豐曉兮光而映淨夜兮影而通朧似北  
荒之明明若西崑之闐風爾乃馮集異區遭隨

所適遇物淪形觸途運跡何淨穢之可分豈高  
卑之能擇體不常消質無定白深谷夏凝小山  
春積偶仙宮而爲終道河濱而成赤廡則彌綸  
而交四海小則浙澗而緣間隙淺則不過二寸大  
則平地一尺乃爲五穀之精寔長衆川之魄六壑  
所以朝宗洪波資其消釋家有趙王之壁人聚  
漢帝之金甌藏牛而漫馬又冰木而凋林已墮  
白登之悲實懷責竹之心楚客埋魂於樹裏漢  
使遷飢於海陰發雲中之校獸落海上之故馬禽

庚辰有之尺之厚甲子有一丈之深無復雲  
與雲合唯有變白作泥沉之為白雪唱翻作白  
頭吟吟曰昔從天山來忽與狂風閱朔河陰而  
嚴漫望衡陽而委絕朝朝自消盡夜夜空凝結  
徒云雪之可賦竟何賦之能雪初蕭循在漢中  
與蕭紀牋及合國家言移襄陽文皆璠之辭也  
世宗初授內史中元六年掌綸誥尋封平陽縣子  
邑九百戶在職清白無不合於時左遷同和  
郡守璠善於撫御存心不背生羌降附者五百

世宗初授內史中元六年掌綸誥尋封平陽縣子

邑九百戶在職清白無不合於時左遷同和郡守璠善於撫御存心不背生羌降附者五百

所取當子以

經營以致此與

和二郡老民

越境詣璠訟理焉其德化為他

界所等仰如此

亦公廣時鎮隴右

鎮隴右

亦公廣時鎮隴右

不盡

亦公廣時鎮隴右

卷二十一

亦公廣時鎮隴右

集二十一

亦公廣時鎮隴右

世宗初授內史中元六年掌綸誥尋封平陽縣子

邑九百戶在職清白無不合於時左遷同和郡守璠善於撫御存心不背生羌降附者五百

伯父書明... 有名江左... 南陽而奇之乃  
今名祥字休... 後以字行於世... 歲正屬文  
十二通五... 初視梁宜豐... 後主... 記室... 軍  
江陵... 隨列人... 國... 齊... 憲... 以其言... 於詞... 令召... 為記  
室... 府... 言... 記... 官... 掌... 之... 尋授... 都督... 封... 安縣... 子  
食... 已... 百... 戶... 從... 事... 中... 郎... 憲... 進... 爵... 為... 王... 以... 休... 徵  
為... 王... 友... 參... 除... 內... 上... 士... 高... 祖... 東... 征... 休... 徵... 陪... 侍... 帷... 幄  
平... 齊... 徵... 希... 即... 徵... 之... 文... 也... 累... 遷... 車... 騎... 大... 將... 軍... 儀  
同... 大... 將軍... 尋... 去... 官... 領... 萬... 年... 未... 甚... 月... 轉... 長... 安

劉璠有子  
能成父書

令... 縣... 頗... 獲... 時... 譽... 天... 象... 二十... 卒... 於... 官... 時... 年  
四十七... 初璠所撰梁... 興始... 就... 未... 啟... 刊... 定... 卒... 臨... 終  
謂休徵曰... 能成我志... 具此書乎... 休徵... 治... 定... 終... 寫  
勳成一家... 行於世

柳震字... 昇... 河... 東... 解... 人... 也... 曾... 祖... 阜... 晉... 汝... 南... 大... 守  
始... 自... 本... 孫... 徙... 居... 襄... 陽... 祖... 叔... 珍... 宗... 負... 外... 散... 騎... 常... 侍  
我... 陽... 丙... 中... 父... 季... 遠... 梁... 臨... 川... 王... 諮... 議... 參... 軍... 宜... 都... 大  
震... 幼... 而... 爽... 邁... 神... 彩... 宛... 然... 若... 歲... 便... 有... 成... 人... 之... 量  
篤... 好... 文... 書... 動... 合... 規... 矩... 六... 世... 父... 慶... 遠... 特... 異... 異... 之... 謂

慶遠何官

太尉公為誰  
既引用必當  
舉名

震曰昔昔日建事伯父  
一為公嘗語吾一我昨  
汝登一樓 其甚峻麗吾  
以坐席與汝汝後名官必  
及見耳吾四聊復書  
及夢將昔時  
賜汝汝之六巨位當復  
及吾符宜勉勵  
以應嘉祥也梁三日  
庚深漢鎮維州震時年  
二以六禮為謂風  
欲觀其舉措震徐步稍前  
為維三刺史碎震為主  
起家平西平陵王  
府法參軍仍轉外兵餘

尚書二部郎與時為僕  
引霞與語甚喜  
顧謂人曰江漢英靈見於此  
矣岳陽王蕭管蒞  
州選為治中丞選別駕及  
督於襄陽承制授霞  
吏部郎負外散騎常侍俄  
遷車騎大將軍儀同  
三司大都督賜爵開喜縣  
公尋進位持節侍中  
三司大將軍開府儀同三  
司及蕭管踐帝位於  
江陵以襄陽歸于我震  
辭答曰陛下中興鼎  
建龍飛蓋楚四昔因幸會  
早奉名節理當以身  
國期之若終自晉氏南  
遷臣宗族蓋寡從祖

大尉世文儀而從父司空空竝以位望隆重遂家于金陵唯留先巨獨守墳墓常今襄陽既入北朝臣若陪隨退則有虧元首伏願曲盡其志遂許之因留鄉里以終服如命震固辭以疾及終如震舉哀行舊君之服如定中又徵之震始

軍開府儀同三司霍州諸軍事霍州刺史震等心務先以德再三不用命乃徵加貶異示之

而已其下感而化之不復為過咸曰我君仁惠如此其可欺乎天和中卒時年七十二宣政初贈

安二州刺史震有孝性初為州主簿其父卒於揚州震自襄陽奔赴六日而至哀感行路毀瘁殆不可識後奉喪泝江西歸中流風起舟中之人相顧失色震抱棺號慟懇天求哀俄頃之間風止浪息其母嘗乳心發疽醫云此病無可救之理唯得人吮膿或望微止其痛震應聲即吮旬日遂瘳咸以為老

喜愠之容必獎名教未嘗論人之短尤好施與  
家無餘財臨終遺錢得龍其子等竝奉行之有  
十子靖並最知名靖子思休少方雅博覽墳籍  
梁大同末釋褐武陟一國左常侍轉法曹行參  
軍大定初除尚書度支郎遷正負郎隨霞入朝  
授大都督歷河南德壽一郡守靖雅達政事所  
居皆有治術吏民畏而不名利澹如也及秩滿還  
名利澹如也及秩滿還  
踐極特詔徵之靖遂以  
固辭優遊不仕閑

自守所對  
弟等奉之若  
是長幼相  
里亦慕而化  
也特論方之  
疾遂以為故  
靖雅受几杖  
中以言終在  
梁歷中書

小麻國及於前十載子  
其有過者請必下帷自責於  
然後見之賜以曲法鄉  
者皆曰唯恐柳公德廣知  
管到官皆親至靖家問  
州奏以几杖并致衣物  
為當時所重如此開皇  
貞固有經世之才初任  
給事書明侍郎尚書吏

部郎中鴻臚太府卿  
給事黃明侍郎饒

隋位至開府儀同三司  
刺史

史三曰蕭瑄為世怡  
雖壽族異國而終  
亦何能至於此乎  
何之事君臣之道既  
此其心河山不日盟  
而智力俱竭委金  
見機而作誠大凡

開大國並有梁之令望也  
不名非有茲基夙懷文質  
武陵擁衆東下任搗以蕭  
家國之情亦隆金石不足  
及魏安之至城下旬日  
而不守舉庸蜀而來王若  
矣守節沒齒則未可焉宗

幹局才辭曾元稱於

梁元之世遠半俘囚楚旬

藩越秦中屬太祖思治之辰遇世宗好士之日

在朝不預政事就列纒忝戎章豈懷道圖全優

遊卒歲將用與不用而田滯當年乎梁氏據有江

東五十餘載挾英紀重不勒成不朽者非一家焉

劉瑒學思通博有著作之譽雖傳疑傳信頗

有詳略而屬辭比事足為清典蓋近代之佳史

歐陽震立身之道進退有節觀其眷戀墳隴其

志亦移於朝矣盡禮義主其忠可專於新君夫

能推此類以求賢則知

及於旦之美

列傳第三十四

書四十二

李延孫

李延孫

李延孫

李延孫

李延孫

李延孫

李延孫

李延孫

李延孫

李延孫

列傳第三十五

周書四十三

李延孫

李延孫

李延孫

李延孫

李延孫

李延孫

李延孫

李延孫

李延孫，字延孫，河內人也。祖伯恭，魏末徙在懸壺。有功臣，文南郡守。延孫，字延孫，河內人也。祖伯恭，魏末徙在懸壺。有功臣，文南郡守。



晉書卷之三十四 列傳第四十四 慕容垂傳  
垂字高祖，昌中朝議恐  
其為亂，乃以長壽為都督，治其政，節以慰  
之。長壽嘗曰：此國無三日，亦盡其有，亦防邊  
之憂。伊川左右寇盜為之稍息。永安之後，盜賊  
蜂起，長壽乃聚集義士，定召曰：盛魏垂藉其力，  
因而撫之，乃授持節大都督，鎮張白塢。後  
為河北郡守，轉河內郡守。所歷之處，咸以猛烈  
聞。討補諸賊，頗有功。授衛大將軍，北華州刺史。  
賜爵清河郡公。及魏末，武西曹長壽率勵義士

拒東魏，孝武帝之復，授潁川郡守。遷廣州刺史。  
東魏遣行臺侯景率兵攻之，長壽眾少，城陷，遂  
遇害。大統元年，追贈大尉，使持節，中驃騎大  
將軍，冀定等十二州諸軍事，定州刺史。延孫亦  
雄武，有將帥才略。少從長壽征討，以勇敢聞。初  
為軍中將軍，賞拔勝為潁川刺史。長壽死，孫為都  
督，清遠、潁川、洛陽、有武才。長壽教養延孫，乃  
還收其遺業。人之家，自長壽死後，朝士流  
亡，長壽之子，錄為書。長壽子，潁川王斌之，安昌

王于均及建寧... 子來投延孫... 威遠關... 攻之延孫... 斬其揚州刺史... 孫京南行臺節度河南諸軍... 軍騎大將軍... 延孫既荷... 擊衆威振... 伯... 伯...

官後贈司... 冀定等六州刺史... 風官至開... 和州刺史... 公延孫弟... 我孫亦官... 開... 儀同三司

韋祐字法保... 京兆山北人也... 以字行於世... 世為州郡著... 祖駢雍州... 三... 書博... 士父義前... 行... 上洛部守... 魏大統時... 以法保著... 勳追贈秦... 州刺史... 法保少... 好... 俠... 而質直... 少言... 所... 交... 皆... 驍... 猶... 亡... 命... 人有... 急... 難... 投... 之... 者... 多... 保... 存... 之... 雖... 屢... 禍... 追... 捕... 終... 不... 改... 其... 操... 父... 沒... 辜... 也... 兄... 以...

孝敬聞慕本長壽之為人遂與長壽女因高居  
關南正光末四方雲擾三公遠難言以依之多  
得全濟以此為貴遂所德乃拜真外散騎侍郎  
加輕車將軍及魏孝武西遷法保從山南赴行  
在所除右將軍太中大夫封固安縣男邑二百  
戶及長壽被害其子延孫收長壽餘眾守禦東  
境朝廷恐延孫兵少不能自固乃除法保東洛  
州刺史配兵數百人以援延孫法保至潼關私  
農郡守韋孝寬謂法保曰子此行難以吉還

也法保曰白人稱不入獸穴不得獸子安危之  
事未可預量縱為國殞身亦非所恨遂倍道兼  
行東魏陝州刺史劉貴以步騎千餘邀之法保  
命所部為圓陣且戰且前數日得與延孫兵接  
乃并勢置柵於伏流未幾太祖遣法保與延孫  
率眾還朝賞勞甚厚仍授法保大都督四年除  
河南尹及延孫被害法保乃率所部據延孫舊  
柵頻與敵人交兵每身先士卒卒為陷是以  
戰必被傷嘗三關南與東魏人戰流矢中頸從

口中出當時氣絕... 尉大將軍儀同三司鎮九曲城及後景以豫州  
來附志保率兵赴景景欲留之志保疑其有貳  
心乃固辭還所鎮十五年加驍騎大將軍開府  
儀同三司尋進爵為公會景親遣軍送糧饋宣  
陽法保潛邀之轉戰數十里兵少不敵為流矢  
所中卒於陣諡曰莊子初嗣建德末位至開府  
儀同大將軍閣韓防主

韓雄字木蘭河南東垣人也祖景魏孝文帝為

赭陽郡守少力能百人工騎射有將率  
材略及魏孝武西遷雄便崎嶇慨有立功之志大  
統初遂與其屬六十餘人於洛西舉兵數日間  
衆至千人與河南行臺至楊琚共為犄角每抄掠  
東魏所向剋獲徒衆日盛州縣不能禦之東魏  
洛州刺史韓賢以此聞鄴乃遣其軍司慕容  
紹宗率兵與賢合勢討雄戰數十合雄兵  
盡兄及妻子皆為賢所獲將以為戮乃遣人  
告雄曰若雄至皆免之雄與其親謀曰奮不

顧身以立功名者本望一申忠義下榮親戚今  
若忍而不赴人謂我何既免之後更思其計未  
為晚也於是遂詣馮一即隨賢還洛乃潛引賢  
黨謀欲襲之事泄遁去元時太祖在弘農雄至上  
謁太祖嘉之封武陽縣侯邑八百戶遣雄還鄉  
里更圖進取雄乃招集義眾進逼洛州東魏  
洛州刺史元湛委州奔河陽其長史孟彥舉城  
款附俄而領軍獨孤信大軍繼至雄遂從信入  
洛陽時東魏侯景京師圍麥鳴雄擊走之又從

太祖戰於河橋軍還以鎮洛西拜假平東將軍  
東郡守遷北中郎將邗山之役太祖命雄率眾  
邀齊神武於隘道神武怒命三軍并力取雄雄  
突圍得免除東徐州刺史太祖以雄劬勞積年  
乃徵入朝屢加賞勞復遣還州東魏東雍州刺  
史郭叔略與雄接境頗為邊患雄密圖之乃輕  
將十騎夜入其境伏於道側遣都督韓仕於略  
城東服東魏人衣服詐若自河陽叛投關西者  
略出馳之雄自後射之再發咸中遂斬略首除

河南尹進爵為公加車騎大將軍儀同三司大  
都督散騎常侍尋進驃騎大將軍開府儀同三  
司侍中河南邑中正孝閔帝踐祚進爵新義郡  
公增邑通前三千八百戶賜姓宇文氏世宗二  
年除使持節都督中徐虞洛四州諸軍事中州  
刺史雄父在邊具知敵人虛實每率衆深入不  
避艱難前後經四十五戰雖時有勝負而雄  
志氣益壯東魏深憚之天和三年卒于鎮贈  
大將軍中華宣義和五州諸軍事中州刺史

二二二二二

永怡宜陽人也少驍勇有氣俠姿貌魁  
異其威敬憚之魏孝武西遷之後忻乃於辟  
志山招集勇敢少年數千人寇掠東魏仍密遣  
使歸附大統元年 又持節 以將軍羽林監立  
義大將軍督勳 因霸 弘孫 年太祖復弘曲辰  
東魏揚州刺史 不安 率義徒於  
八曲道處 泉合甘 打文今書祗太祖  
差其志也 行 縣 孤信入洛忻舉

守城及河為戰不

利隨軍一 二 三 魏遣土人牛道

巨為望山 一 二 進爵為子常隨

嶠之諸軍 一 二 効九年與李遠

迎高仲密 一 二 下西還復與韓雄

等依山合勢破東魏三城斬甘 孟門郡守方臺

洛增邑六百戶尋行宣陽郡事東魏復遣劉盆

生為金門郡守忻又斬之除鎮遠將軍魏郡守

俄授使持節平東將軍顯州刺史太祖以忻威

著敵境仍留靜邊弗令之任十年侯景築九曲

城忻率眾邀之擒其宜陽郡守趙嵩金門郡守

樂敬賓計三年從李遠平九曲城授帥都督東

魏將李遠軍額喪精騎三千來向宣陽忻與諸

將輕兵邀之 一 二 退走十五年除宣陽郡守加

大都督 一 二 十進騎大將軍儀同

三司 一 二 戰於石泉破之

俘獲 一 二 宣陽忻執

帝九年又與閔

府解斯...

之二...

侍中其...

以忻著...

三司昆...

獨孤...

韓雄...

破之...

...

十九曲大破

開府儀同三司加

中正賜姓尉遲氏太祖

其世昆及父與孫俱為儀同

徐州刺史東魏洛州刺

謀往來境上倚伏難測忻

謀規其動輒濟兵每至輒

等不敢為寇孝閔帝

...

增邑二千五百武成元年除...

千六百戶又與開府救勒慶破齊將王鸞鸞高仍

從柱國陸通復石泉城天和元年卒於位忻與

韓雄里閔姻婭少相親昵俱擢兵境上三十餘

載每有禦扞二人相射常若影響故得數對勅

敵而常保功名雖並有武力至於挽彊射中忻

不如雄最財施惠得士衆心則雄不如忻身死

之日將吏荷其恩德莫不感慟焉高祖嗣朝

廷以忻雅得士心還令高祖領兵...



魏玄子僧智任城人也六世祖休仕晉為魯郡守  
永嘉中遷家居江左父承祖魏晉中自魯歸  
魏家之弟安玄少慷慨有膽略嘗京中際忘朝  
請頻從軍與梁人交戰永安初以功授征虜將  
軍中散大夫及魏孝武西遷東魏北徒人情騷  
動各懷去就玄遂率募鄉曲立義於關南即從  
韋本保與東魏司徒高敖曹戰於關口及獨孤  
信入洛陽隸行臺楊昱防馬渚復與高敖曹接  
戰自是每率鄉兵抗拒不入魏前後十餘戰皆有

功邙山之役十八軍下玄自陽洛州言為東魏守  
嶠東立義者咸懷異望而玄母及弟並在宜陽  
玄以為忠孝不兩立乃率義徒還關南鎮撫太  
祖手書勞之除洛陽令封廣宗縣子邑四百戶  
十三年與開府王義孫攻拔伏流城又剋孔城  
即與義孫鎮之三年移鎮伏流十四年授帥都督  
東平郡守轉河東郡守加大都督十六年洛安  
民雍方雋據郡玄率兵討之破其行臺攻  
破郡縣囚執之

此二...年之魏恭帝二年...  
同...  
戶保...元年移鎮...谷四年...  
開府儀同三司...  
天和元年陝州...  
能趙乾等步騎五百於...  
州刺史獨孤永業...  
五騎行前...  
獲馬并甲...  
超防主三年...  
四年轉和州刺史...  
斛律明月率眾...  
每戰輒剋...  
史臣曰二國爭...  
臣李延孫等...  
藥雖有愧於...  
能觀兵伊洛...  
緩東顧之慮...  
比數將之力也

列傳第三十五

周書四十三

藥報... 官... 國... 矣... 每...

列傳第三十六

周書四十四

令狐

德泰

撰

葉公

李... 人...

湯... 人...

裴... 人...

陽... 人...

席... 人...

任... 人...

同書

泉

裴企字思道，上洛豐陽人也。世雄，曾祖景言，魏建節郎將，宣懷宣陽郡守，世襲。父縣令，封丹水侯。父安志，復為建節將軍，宣陽郡守，領本縣。今降爵，官伯父九歲喪父，哀毀類於成人。服闋，襲爵。年十二，鄉人皇平、陳合等三百餘人詣州，請企為縣令。州為申上，時吏部尚書郭祚以企年少未堪宰民，請別選。遣終此限，令企代之。魏宣武帝詔曰：企向成立，且為本鄉所樂，何為惜此？許龍表更求一限，遂依所請。企雖童幼而好

信，信譽百姓安之。以母憂去職。縣中父老復表請殷勤詔許，起復本任。加討寇將軍。孝宣初，又加龍驤將軍，假節防洛州。別將尋除上洛郡守及蒲葭實，實反，遣其黨郭子恢襲據潼關。企率鄉兵三千人拒之，連戰數日，子弟死者二十許人。遂大破子恢，以功拜征虜將軍，實實又遣兵萬人趣，有泥誘動邑人圖取上洛，上洛其家族。泉杜二姓密應之。企與刺史董紹宗潛兵掩襲，二姓散走。實實亦退還。左將軍州刺史別封

涇陽縣伯邑五百之六安中梁將三玄真入寇荆  
州加企持節都督率眾援之遇玄真於順陽與  
戰大破之除撫軍將軍使持節假鎮南將軍東  
雍州刺史進討為侯部民楊羊皮大保椿之從  
弟持託椿勢侵害百姓守宰多被其凌侮皆  
畏而不敢言企收而治之將加極法於是楊氏  
慙懼宗族詣闕請息自此豪右屏迹無敢犯  
者性又清約纖毫之擾於民在州五年每以  
里運米以自給梁魏與郡與各州接境表

齊魏並稱  
或者非体况  
此特高歡  
尚為臣齊  
字于何着落  
宜改曰高歡

屬詔企為行臺尚書以撫納之大行臺賀拔岳  
以企昔蒞東雍為吏民所懷乃表企復為刺  
史詔許之蜀民張國雋聚黨剽劫州郡不能  
制企命收而戮之闔境清肅魏孝武初加車  
騎大將軍左光祿大夫及齊神武專政魏帝有  
西顧之心欲委企以山南之事乃除洛州刺史  
當州都督未幾帝西遷齊神武率眾至潼關  
企遣其子元禮督鄉里五千人北出大谷以禦  
之齊神武不敢進上洛人都督泉岳其弟猛略

與拒陽人杜窋等謀翻洛州以應東軍企知之  
殺岳及猛略等傳首詣闕而窋亡授東魏錄前  
後勳授車騎大將軍儀同三司大統初加開府  
儀同三司兼尚書右僕射進爵上洛郡公增邑  
通前千戶企志尚廉慎每除一官憂見顏色至  
是頻讓魏帝手詔不許三年高敖曹率眾圍  
逼州城杜窋為其鄉導企拒守旬餘矢盡援絕  
城乃陷焉企謂敖曹曰泉企力屈志不服也及  
竇泰被擒敖曹退走遂執企而東以窋為刺史

卷之四十四  
魏書卷之四十四

企字慶密誠子元禮仲遵曰昔人生平志願不過  
今長耳幸逢聖運位亞台司今當財祿既隆在  
又暮前途夷險抑亦可知汝等志心業方疆埴立  
功勳且思孝之道不可兩全宜各為身計勿相  
隨寇手但得汝等效力本朝吾亦無餘恨不得以  
我在此憂遂感臣節也爾其勉之八桓漢而談餘  
無所不聞者莫不憤歎嗟乎公 郭元禮少有  
志氣好弓馬頗習武藝有士氣中之風釋褐奉  
朝請本州別駕為武陽太守後為洛州大中

正身外散騎常侍東將軍持  
沈縣伯進征東將軍金紫光輝  
符及洛州府與企俱被執而東  
時杜密雖為刺史然已人素輕  
禮至與仲遵相見感父臨別之  
託信宿之間遂率鄉人襲州城斬  
朝羨嘉之拜為將軍車騎大將軍  
之後太祖戰於沙苑為流矢所中  
三司年會少許實具涉

都督賜臨  
亦景騎常  
於洛逃歸  
西皇泉及元  
與家右結  
襄洛州刺  
平子貞嗣  
史年十三

州辟主簿十四為本縣令及長有  
亂每從父兄征討以勇決聞高教  
令仲遵率五百人出戰時以象真  
城復與企方戰拒守矢盡以致捧  
矢中目不堪復戰及城陷企不  
傷豈至於此企之哀也  
元禮許密以功封會稽侯  
東將軍  
導為洛州刺史仲遵為

襲遭世難  
攻洛州企  
敵乃退入  
之遂為流  
若二郎不  
後與  
征  
長以  
景

及為本州頗得言知事會與魏光遠  
密與成事入附太祖遂官應之  
二謹攻栢谷塢使軍力戰於陰  
栢谷既後復會大軍戰於平山  
改鎮潁川以仲遵行刺州刺史  
太都督俄進車騎大將軍儀司  
史柳仲禮每為邊寇太祖令  
開府楊忠討之梁隨郡守  
謂者將曰本圖仲禮不  
如即攻守恐

引自勞師今若先取  
諸君以為何如仲遵對曰  
若棄和深入遂擒仲禮和之降不尚未可知如  
仲禮未獲和為之援若尾受敵此危道也若  
先攻和指麾可剋剋和而進便無反顧之憂忠  
從之仲遵以計由已出乃率先登城遂擒和仍  
從志擊仲禮又獲之進驃騎大將軍開府儀同  
三司領本州六中正復為三荆二廣南雍平信江  
隨二邳浙等十三州諸軍事行刺州刺史尋遷



母憂請終喪制不許大將軍三雄高在江寧魏  
與仲遵率所部兵從雄討平之遂於上江置南  
洛州以仲遵為刺史仲遵留情撫養百姓安之  
流民歸附者相繼而至初蠻帥杜清和自稱巴  
州刺史以州人附朝廷因杜清和據長之仍據東  
梁州都督青和以仲遵遣使請撫御請歸從朝  
請以山川非便弗之許青和遂歸安原首帥  
青衆之員等舉兵共圍東梁州復遣三雄討  
巴州為洵州隸於仲遵之定是東梁州也

劉孟良在職貪婪民多怨叛仲遵以廉簡處之  
羣蠻率服仲遵雖出自巴夷而有方雅之操歷  
官之處皆以清白見稱朝廷又以其父臨危抗節  
乃令襲爵上洛郡公舊封聽回授子魏恭帝初  
徵拜左衛將軍尋出為都督金興等六州諸軍  
事金州刺史武成初卒官時年四十五贈大將  
軍華洛等三州刺史諡曰莊孝昭嗣起家本縣  
令入為左侍上保定中授帥都督累遷儀同  
三司出為純州防主建德末位至開府儀同大

上字下  
仍有一  
字

將軍

李遷哲字孝彥安康人也世為山南豪族仕於江左祖方達齊末為本州治中父元真仕梁歷東宮左衛率東梁衡二州刺史散騎常侍沱陽侯遷哲少修立有識度慷慨善謀畫起家文德主帥轉直閣將軍武貴中郎將及其父為衡州留遷哲本鄉監統部曲事時年二十撫馭羣下甚得其情大同二年除安康郡守三年加超武將軍大靖二年移鎮魏興郡都督魏興

庸等八郡諸軍事龍巖沱陽侯邑二千五百戶四年遷持節信武將軍散騎常侍都督東梁洵興等七州諸軍事東梁州刺史及侯景篡逆諸王爭帝遷哲外禦邊寇自守而已大統十七年太祖遣達奚武王雄等略地山南遷哲率其所部拒戰軍敗遂降於武然猶意氣自若武乃執送京師太祖謂之曰何不早歸國家乃勞師旅今為俘虜不亦愧乎答曰世荷梁恩未有報効又不能死節實以此為愧耳太祖深嘉

之即拜使持節車騎大將軍散騎常侍封浣陽  
縣伯邑千戶魏恭帝初直州人樂熾洋州人田  
越金州人黃國等連結為亂太祖遣鴈門公  
弘出梁漢開府賀若敦趣直谷熾聞官軍至乃  
燒絕棧道據守直谷敦衆不得前太祖以遷哲  
信著山南乃令與敦同往經略熾等或降或獲  
羣盜平蕩仍與賀若敦南出徇地遷哲先至  
巴州入其郭郭梁巴州刺史牟安民惶懼開門  
請降安民子宗徹等猶據琵琶城招喻不下

終是夷法

遷哲攻而剋之斬獲九百餘人軍次鹿城城主遣  
使請降遷哲謂其衆曰納降如受敵吾觀其使  
視瞻猶高得無詐也遂不許之梁人果於道左  
設伏以邀遷哲遷哲進擊破之遂屠其城虜獲  
千餘口自此巴濮之民降款相繼軍還太祖嘉  
之以所服紫袍玉帶及所乘馬以賜之并賜奴  
婢三十口加授侍中驃騎大將軍開府儀同三  
司除直州刺史即本州也仍給軍儀鼓節令與  
田弘同討信州魏恭帝三年正月軍次并州梁

并州刺史杜滿各望風送款進圍疊州剋之獲  
刺史冉助國等遷哲每率驍勇爲前鋒所有攻  
戰無不身先士卒凡下十八州拓地三千餘里  
時信州爲蠻酋向五子王等所圍弘又遣遷哲  
赴援比至信州已陷五子王等聞遷哲至狼狽  
遁走遷哲入據白帝賀若敦等復至遂共追擊  
五子王等破之及田弘旋軍太祖令遷哲留鎮  
白帝更配兵千人馬三百匹信州先無倉儲  
軍糧匱乏遷哲乃收葛根造粉兼米以給之

遷哲亦自取供食時有異膳即分賜兵士有疾  
患者又親加醫藥以此軍中感之人思效命黔  
陽蠻田烏度田都唐等每抄掠江中爲百姓  
患遷哲隨機出討殺獲甚多由是諸蠻畏威  
各送糧餼又遣子弟入質者千有餘家遷哲乃  
於白帝城外築城以處之并置四鎮以靜峽路  
自此寇抄頗息軍糧贍給焉世宗初授靜督信  
臨等七州諸軍事信州刺史時蠻酋蒲微爲隣  
州刺史舉兵反遷哲將討之諸將以途路阻遠

竝不欲行遷哲怒曰蒲微蕞爾之賊勢何能  
爲擒獲之略已在吾度中矣諸君見此小寇  
便有憚心後遇大敵將何以戰遂率兵七千人  
進擊之拔其五城虜獲二千餘口二年進爵西  
城縣公增邑通前二千五百戶武成元年朝于  
京師世宗甚禮之賜甲第一區及莊田等保定  
中授平州刺史天和三年進位大將軍四年詔  
遷哲率金下等諸州兵鎮襄陽五年陳將章  
昭遠攻逼江陵梁主蕭歸告急於襄州衛公

直令遷哲往救焉遷哲率

所部守江陵

與陳將程文季交戰兵稍  
手殺數人會江陵總管陸騰山助之陳人乃退  
陳人又因水汎長壞龍川等湖引水灌城城  
中驚擾遷哲乃先塞北堤以止水又募驍勇出  
擊之頗有斬獲衆心稍定俄而敵入郭內焚燒  
民家遷哲自率騎出南門又令步兵自北門出  
兩軍合勢首尾遠之陳人復敗多投水而死是  
夜陳人又竊於城西堞以梯登者已數百人遷哲

水火焚淫  
矣

又平驍勇并之陳人復濟俄而大風暴起遷哲  
乘隙出兵擊其營陳人大亂殺傷甚衆陸騰復  
破之於西隄陳人乃遁建德二年進爵安康郡公  
三年卒於襄州時年六十四贈金州總管諡曰壯  
武遷哲累世雄豪為鄉里所率服性復善修能  
厚自奉養妾媵至有百數男女六十九人嫁漢  
千餘且開第宅相以姬人之有子者分處其中  
各有僮僕侍婢查謂開守時遷哲每鳴笳導從  
往來其間縱酒及時盡出乎之樂孫參百

志其年名者披錄所以審考長字敬仁先遷哲卒  
第六子敬猷嗣還統父兵起為大都督建德六  
年從蕭王討稽胡有功進爵儀同大將軍遷哲  
弟顯位至上儀同大將軍

楊乾運字玄龜儻城與勢人也為方隅家族父  
天興齊安康郡守乾運少雄武為鄉閭所信服  
弱冠州辟主簿孝昌初除上柱國將軍奉朝請尋  
為本州治中轉別為除安康郡守大統初梁州  
民三旬圓美異心不南敬仁將蘭欽率兵應

接之以是漢中遂陷乾運亦入梁梁大同元年  
除驍武將軍西益瀘州刺史尋轉信武將軍秦州  
刺史太清末遷淮南梁三州刺史加鼓吹一部  
及遷吳武國南鄭武臣三  
之為武所敗紀時已獲  
欲委方面之任乃拜驍武三十三州諸軍事  
梁州刺史鎮潼州時萬壽宮火區四千戶時紀  
與其兄湘東王暉爭帝遂連兵不息乾運兄子  
略說乾運曰自侯景亂江左  
沸騰今大賊和

平生民離散理宜同心勸力  
弟親尋取敗之道也可謂  
古人有言危邦不入亂邦不交又言見機而作不  
俟終日今若適彼樂土送款關中必當功名兩  
全如慶於後乾運深然之乃令略將二千人鎮  
蜀關又遣其婿樂廣鎮於蜀乃議略等曰吾  
欲歸附關中但未有由身若何使來即宜盡  
禮迎接會太祖令乾運與略等入牛伯友  
等三略即夜送乾運乃令使令略等入關送

歐太祖乃密賜乾運鐵券授使持節驃騎大將  
軍開府儀同三司侍中兼知刺史安康郡公及  
尉遲迥令開府侯呂昶始為前軍至劔南略即  
遷就樂廣謀欲襲城恐其軍將任雲等不問先  
致之然後出城見始如乃入據安州今廣略等  
往報乾運乾運遂幸迥迥因此進軍成都數旬  
克之魏廢帝三年乾運至京師太祖嘉其忠款  
禮遇隆渥尋卒於長安贈本官加直巴集三州  
刺史尚書右僕射子端嗣朝廷以乾運歸附之

功即拜端洑不州刺史車騎大將軍儀同三司略  
亦以歸附功拜車騎大將軍儀同三司頻從征  
討建德末位至開府儀同大將軍封上庸縣伯  
樂廣亦授車騎大將軍儀同三司安州刺史封  
安康縣公邑一千戶

扶猛字宗略上甲黃夫人也其種落號白獸蠻  
世為渠率猛梁大同中以直後出為持節厲鋒  
將軍青州刺史轉上庸新城二郡守南洛北司  
二州刺史上庸渠縣男及侯景作亂猛乃擁眾



自守未有所從魏大統十七年大將軍王雄拓  
定魏興猛率其衆據險爲堡時遣使徵通餉  
饋而已魏廢帝元年魏興叛雄擊破之猛遂  
以衆降太祖以其世據本鄉乃厚加撫納授車  
騎大將軍儀同三司加散騎常侍復爵宕渠縣  
男割二郡爲羅州以猛爲刺史令率所部千人  
從開府智若敦南討信州敦令猛別道直趣  
白帝所由之路人跡不通猛乃梯山捫葛備屨難  
阻雪深七八糧運不繼猛獎勵士卒兼夜而行

遂至白帝城刺史向鎮侯列陣拒猛猛與戰破  
之衆不勝而逃遂入白帝城撫慰民夷莫不悅附  
譙淹與官軍戰敗率舟師浮江東下欲歸於  
梁猛與敦世子邀擊破之語在敦傳師還以功進  
開府儀同三司俄而信州蠻反猛復從賀若敦  
討平之又率水軍破蠻帥文子榮於汶陽進爵  
臨江縣公增邑一千戶武成中陳將侯瑱等逼湘  
州又從賀若敦赴救除武州刺史後隨敦自拔  
還復爲羅州刺史保定三年轉益州刺史從衛

公直援陳將華蛟時大軍不利唯猛所部獨全  
又從田弘破漢南詔蠻前後十餘戰每有功進  
位大將軍後以疾卒

陽雄字元略上洛邑陽人也世為豪族祖武上  
庸太守父猛魏正光中葛侯醜作亂關右朝  
廷以猛商洛首望乃擢為襄威將軍大谷鎮  
帶胡城令以禦醜奴及元顯入洛魏孝莊而  
河范陽王誨脫身投猛猛保藏之及孝莊及  
由是知名俄而廣陵王恭偽增疾復來歸

亦深相保護魏孝武即位甚嘉之授征虜將軍  
行河北郡守尋轉安西將軍華山郡守頻典二  
郡頗有聲績及孝武西遷猛率所領移鎮潼關  
封郃陽縣伯邑七百戶俄而潼關不守猛於善渚  
谷立柵收集義徒授征東將軍揚州刺史大都  
督武衛將軍仍鎮善渚大統三年為竇泰所  
襲衣猛脫身得免太祖以衆寡不敵弗之責也仍  
配兵千人守牛尾堡尋而太祖擒竇泰猛亦別  
獲東魏弘農郡守淳于業後以疾卒贈華洛

揚三州刺史入雄起家奉朝請累遷至都督直後  
明威將軍積射將軍從于謹攻盤豆柵復從李  
遠經沙苑啤並力戰有功封安平縣侯邑八百  
戶加冠軍將軍軍中散大夫賞賜甚厚後入洛陽  
戰河橋解玉辟圍迎高仲密援侯景並預有  
戰功前後增邑四百五十戶世襲邑陽郡守從  
大將軍宇文虬攻剋上津遷通直散騎常侍大  
都督進儀同三司陳將侯方兒潘純陀寇江陵  
雄從是虜寧擊走之除洵州刺史俗雜賓渝

民多輕猾雄威惠播濟夷夏安之總帥文子  
榮竊據荊州之汶陽郡又侵陷南郡之當陽臨  
沮等數縣詔遣開府賀若敦潘招等討平之即  
以其地置平州以雄為刺史進爵王城縣公增  
邑通前千六百戶加驃騎大將軍開府儀同三司  
時寇亂之後人多逃散雄在所慰撫民並安輯  
徵為載師中大夫遷西寧州總管以疾不拜除  
通洛防主雄處疆場務在保境息民接待敵  
人必推誠仗信齊洛州刺史獨孤永業深相欽

尚移書稱美之入為京兆尹尋拜民部中大夫  
進位大將軍俄轉中外府長史遷江陵總管四  
州五防諸軍事改封魯陽郡公邑三千五百戶贈陳曹  
鎮天象初追封魯陽郡公邑三千五百戶贈陳曹  
昔汴四州刺史嘗懷雄善附會能自謀身故  
得任兼出內保金爵祿子長寬嗣官至儀同大  
將軍

席固字子堅甘肅安定人也高祖衡因後秦之  
亂寓居於襄陽仕晉為建威將軍遂為襄陽

著名世之有遠志內明敏而外純具朴梁大同中  
為齊州郡守屬侯景度江梁室大亂固久  
居郡職士多附之遂有親兵千餘人梁元帝嗣  
位江陵遷與州刺史於是軍民慕從以其五千  
餘人固遂欲自據州以觀時變後懼王師進  
討固固內屬密謂其腹心曰今梁氏失政揚都  
覆沒湘東不能復鱗雪恥而骨肉相殘空文  
丞相初啓霸基招徠以禮吾欲決意歸之與  
固等共圖高貴左右聞固言未有應者固更

疑是攜  
字

論禍福諸人然後同之魏大統十五年以地來  
附是時太祖方欲南取江陵西定蜀漢聞固之  
至禮遇之乃遣使就拜使持節驃騎大將軍  
開府儀同三司大都督侍中豐州刺史封新  
豐縣公邑二千戶後轉湖州刺史固以未經朝  
謁遂蒙獎授心不自安啓求入覲太祖許之及  
固至禮與之歡醺賞賜甚厚進爵靜安郡  
公增邑券前三千三百戶尋拜昌歸憲三州諸  
軍事昌州刺史固居家孝友為州里所稱

官之處頗有聲績保大四年卒於州時年六十  
一贈大將軍襄豐唐郢復五州刺史諡曰肅仍  
勅襄豐縣其墓田子世雅嗣世雅字彥文性方  
正少以孝聞初以固功授車騎大將軍儀同三  
司除資城郡守累遷開府儀同三司順直三州  
刺史大命承末位至大將軍世雅弟世英亦以固  
功授儀同三司後至上開府儀同大將軍  
任柔字靜鸞南安人也世為方隅豪族仕於江  
左祖安東梁益州別駕新巴郡守閬中伯父襄

護驤將軍新巴南安廣漢三郡守沙州刺史新  
巴縣公果性勇決志在立功魏廢帝元年率所  
部來附太祖嘉其遠至待以優禮果因面陳取  
蜀之策太祖深納之乃授使持節車騎大將軍  
儀同三司大都督散騎常侍沙州刺史南安縣  
公邑二千戶及尉遲迴伐蜀果時在京師乃遣  
其弟岱山及子恢從軍太祖以益州未下復令果  
乘傳歸南安率鄉兵千人從迴征蜀尋進授  
驃騎大將軍開府儀同三司蕭蘭紀遣趙拔扈  
等率衆三萬來援成都果從大軍擊破之及成  
都平除始州刺史在任未久果請入朝太祖許之  
以其方隅首望早立忠節乃進爵安樂郡公賜  
以鐵券聽世相傳襲并賜路車四馬及儀衛等  
以光寵之尋爲刺客所害時年五十六

史臣曰古人稱仁義豈有常蹈之則爲君子背  
之則爲小人信矣泉人止長自山谷素無月旦之  
譽而臨難慷慨有人臣之節豈非蹈仁義歟元  
禮仲遵聿遵其志卒成功業庶乎克負荷矣

李遷哲揚乾運席固之徒屬方隅擾攘咸翻  
然而委質遂直丁爵位以保終始觀遷哲之對太  
祖有尚義之辭以乾運受任武陵乖事人之道若  
乃校長短比優劣故不可同年而語矣陽雄任  
兼文武聲著中外抑亦志能之士乎

傳第三十六

列傳第三十七

周書四十五

儒林

盧誕

盧光

沈重

樊深

熊安

樂遜

官書契之興先哲可得而紀者莫不備乎經傳

若八選君德於列辟觀遺烈於風聲帝莫高於

堯舜三其顯於文武是以聖人祖述其道垂文於

夏禮憲章其教作範於百王自茲以降三微驟

遷五紀遞襲損益異術治亂殊塗秦承累世之  
其在刑法而殄滅漢無尺土之業崇經術而長久  
靡彝是貴魏道所以凌夷之風既興晉綱於焉  
大壞於九流之殿最校四代之興衰正君臣明貴  
賤美教化移風俗莫尚於儒故皇王以之致刑措  
而天下朴賢達以之鑄金云而彫竹素儒之時  
義大矣哉自有魏道消海上以版蕩彝倫攸斁戎  
馬生郊先王之舊章往聖之遺訓掃地盡矣及  
太祖受命唯好經術求門人又於三古得至聖於

之墟  
皆之制度復姬旦之茂典盛景宣學  
五禮之缺長孫紹遠才稱洽聞正兵樂  
大朝章漸備學者向風世宗纂歷敦尚  
有崇文之觀外重成均之職握素懷鉉  
嶼之士間出於朝廷圓冠方領執經負  
笈之生著錄於京邑濟濟正焉足以踰於向時矣  
洎高祖保定三年乃下詔尊太傅燕公為三老帝  
於是服袞冕乘碧輅陳文物備禮容清蹕而臨  
太學祖割以食之奉觴以酌之斯固一世之盛事



其後命輜軒而致三帛、徵沈重於南荆、及定  
不降至、尊而勞萬乘、待熊生以殊禮、是以天  
恭嚮文教、遠覃衣儒者之服、挾先王之道  
實舍延學徒者、比肩勵從師之志、守專門之  
附親戚甘勤苦者、成市雖遺風、盛業不遠、魏  
辰而風移俗變、抑亦近代之美也、其儒者  
別傳、八終於隋之中年者、則不兼錄、自餘

此錄云

一、涿人也、本名恭祖、曾祖晏博、學業著錄

書、有名於世、仕燕、為給事、黃門侍郎、嘗立成周  
二郡、守祖壽、太子洗馬、燕滅、入魏、為魯郡守、父  
叔仁、年十八、州辟主簿、舉秀才、除自為郎、以親  
老、乃歸、歸就養、父母既歿、哀毀六年、躬營墳、龍  
遂有終焉之志、魏景州中被徵、入洛、授威遠將軍、  
軍武賁中郎將、非其好也、尋除鎮遠將軍、通直  
散騎常侍、並稱疾不朝、乃出為幽州司馬、又辭、  
歸鄉里、當時咸稱其高尚、為誣、幼而通亮、博學  
有詞、彰郡辟功曹、州舉秀才、不行、起家侍御史

累遷輔國將軍太中大夫幽州別駕北豫州都督府長史時刺史高仲密以州歸朝朝廷遣大將軍李遠率軍赴援誕與文武二千餘人奉候大軍以功授鎮東將軍金紫光祿大夫封固安縣伯邑五百戶尋加散騎侍郎拜給事黃門侍郎魏帝詔曰經師易求人師難得朕諸兒稍長欲令卿爲師於是親幸晉王第勅晉王以下皆拜之於帝前因賜名曰誕加征東將軍散騎常侍太子又以誕儒宗學府爲當世所推乃拜國子

祭酒進車騎大將軍儀同三司魏恭帝二年除秘書監後以疾卒

盧光字景仁小字伯范陽公辯之弟也性溫謹博覽羣書精於三禮善陰陽解鐘律又好玄言卒昌初釋褐司空府參軍事稍遷明威將軍員外侍郎及魏孝武西遷光於山東立義以遙授大都督晉州刺史安西將軍銀青光祿大夫大統六年攜家西入太祖深禮之除丞相府記室參軍賜爵范陽縣伯俄拜行臺郎中專掌書記十

年改封安息縣伯邑五百戶遷行臺右丞出為  
華州長史尋徵拜將作大匠魏廢帝元年加車  
騎大將軍儀同三司除京兆郡守遷侍中六官  
建授小匠師下大夫進授開府儀同三司匠師中  
大夫進爵為侯增邑五百戶轉工部中大夫大司  
馬智蘭祥討吐谷渾以光為長史進爵燕郡公  
武成二年詔光監營宗廟既成增邑四百戶出  
為虞州刺史尋治陝州總管府長史重論討渾  
之功增邑并前千九百戶天和二年卒時年六

十二高祖少時嘗受業於光故贈賻有加恒典  
少傅諡曰簡光性崇佛道至誠信敬嘗從太祖  
狩於檀臺山時獵圍既合太祖遙指山上謂羣公  
等曰公等有所見不感皆無所見光獨曰見一桑  
門太祖曰是也即解圍而還令光於桑門立處造  
浮圖掘基一丈得瓦鉢錫杖各太祖稱歎因立  
寺焉及為京兆而郡舍先是數有妖怪前後郡  
將無敢居者光曰吉凶由人妖不妄作遂入居之  
未幾光所乘馬忽升廳事登牀南首而立又食

不可謂恠矣而  
不以恠恠大哉

必以為信佛之  
力也豈其然

器無故自破光並不以介懷其時謂誠守正如此撰  
道德經章句行於世子貴嗣大象中開府儀同  
大將軍

沈重字德厚吳興武康人也性聰悟有異常童  
弱歲而孤居喪合禮及長專心儒學才從師不遠  
千里遂博覽羣書尤明詩禮及左氏春秋梁  
大通三年起家王國常侍梁武帝欲高置學官  
以宗儒教中大通四年乃革選以重補國子助  
教大同二年除五經博士梁元帝之在藩也甚

歎異之及即位遣重書徵武迎重西上夜江陵

平重乃留事梁主蕭詧以中書侍郎兼中書舍

人累遷直外散騎侍郎廷尉卿領江陵令遷拜

通直散騎常侍都官尚書領羽林監又重

於合歡殿講周易祖以書經明行脩迺遣宣

納士士柳爽以至田不登之仍致書曰皇帝問

尚書沈重觀夫一聖六君七

軌異代於是率曰莫不趨人

之盛致及至月細 煇素望

表字

運并大禮... 雖分蛇取... 旨無聞有周... 文物之將墜... 恭惟寶闕... 懼三千尚... 一文思杜... 卞寶復潤... 曾勞瞻望... 念爰... 束帛之聘... 命翹車之招...

望鳳舉鴻翻俄而萃止... 弗隊於微言中經罔闕... 譏遠應有兼濟之美... 辭東國公孫黃髮始造... 參治本今者一徵諒兼... 尚迷邦而忘觀國非... 公直敦喻遣之在途... 至于京師詔令討論... 於紫極殿講三教義...

千餘人重辭義優洽樞機明辯凡所解釋咸爲  
諸儒所推六年授驃騎大將軍開府儀同三司  
露門博士仍於露門館爲皇太子講論建德末  
重自以入朝旣久且年過時制表請還梁高祖優  
詔答之曰開府漢南杞梓每軫虛衿江東竹箭亟  
疲延首故東帛聘申蒲輪徵伏加以梁朝舊齒  
結綬三世沐浴榮光祇承寵渥不忘戀本深足  
嘉尚而楚材晉用豈無先哲方事求賢義乖來  
肅重固請乃許而遣小司門上士楊注送之梁

主蕭歸拜重散騎常侍大常卿太家二年來朝  
京師開皇三年卒年八十四隋文帝遣舍人蕭  
子寶祭以少牢贈使持節上開府儀同三司許  
州刺史重學業該博爲當世儒宗至於陰陽圖  
緯道經釋典靡不畢綜又多所撰述咸得其指  
要其行於世者周禮義三十一卷儀禮義三十五  
卷禮記義三十卷毛詩義二十六卷喪服經義  
五卷周禮音一卷儀禮音一卷禮記音二卷毛  
詩音二卷

樊深字文深河東猗氏人也早喪母事繼母甚  
謹弱冠好學負書從師於三河講習五經晝夜  
不倦魏永安中隨軍征討以功除右丞寇將軍累  
遷伏波征虜將軍中散大夫嘗讀書見吾丘子  
遂歸侍養魏孝武西遷樊王三姓而奉義為東魏  
所誅深父保周叔父訖周並被害深因避難墜  
崖傷足絕食再宿於後遇得篋餅欲食之然  
念繼母年老患痺或免虜掠乃弗食夜中匍匐  
尋母偶得相見因以饋母遂復遁去改易姓名

遊學於汾晉之間習天文及筭曆之術後為人  
所告凶送河東屬魏將韓軌長史張曜重其儒  
學延深至家因是更得逃隱太平河東贈保  
周南鄭州刺史又歡周儀同三司深歸葬其父負  
土成墳尋而空謹引為其府參軍令在館教授  
子孫除撫軍右軍銀青光祿大夫遷開府屬轉從  
事中郎謹拜司空以深為諮議大統十五年行  
下邳縣事太祖置學東館教授將子弟以深為  
博士深經學通曉每解書常言引漢魏以來

諸家義而說之故後生聽其言不能曉悟皆背而譏之曰樊生講書多如八不可解然儒者推其博物性好學老而不怠朝暮還往常據鞍讀書至馬驚墜地損折支脈終亦不改後除國子博士賜姓萬紉于氏六官建拜太學助教遷博士加車騎大將軍儀同三司天和二年遷縣伯中大夫加開府儀同三司建德元年表乞骸骨詔許之朝廷有疑議皆召問焉後以疾卒深既專經又讀諸史及蒼雅篆籀陰陽上卷之

學雖博瞻訥於經辯說不為當時所稱撰老經喪服問疑各一卷撰七經異同說三卷義經略論并月錄三十一卷並行於世

熊安生字植之長樂阜城人也少好學勵精

倦初從陳達受三傳又從房虬受周禮並通六

義後事徐遵明屈膺歷年京魏天平中受禮

於李寶真遂博通五經然言以三禮教授弟

子自遠方至者之餘人乃討論圖籍掃撫異聞

先儒所未悟者皆發明之齊河清中陽休之



奏為國子博士時朝廷既行周禮公卿以下多習其業有宿疑積滯者數十條言莫能詳辨天和三年齊請通好兵部尹公正度高與齊人語及周禮齊人不能對乃令安生至賓館與公正言公正有口辯安生語所不至者便撮機要而驟問之安生曰禮義弘深言有條貫必欲升堂觀奧寧可汨其先後但能留意當為次第陳之公正於是具問所疑安生皆為二演說咸心其根本公正深所嗟服還具言之於高祖高祖之

之及高祖入鄴安生遽令掃門家人怪而問之安生曰周帝重道尊儒必將見我矣俄而直祖幸其第詔不聽拜親執其手引與同坐謂之曰朕未能去兵以此為愧安生曰黃帝尚有阪泉之戰況陛下龍興行天罰乎高祖又曰齊氏賦役繁興竭民財力朕救林火拯溺思革其弊欲以府庫及三臺雜物散之百姓公以為何如安生曰昔武王克商散鹿臺之財發鉅橋之粟陛下此詔異代同美高祖又曰朕何如武王安生曰武王伐

安有儒為  
此名意吏官  
失之

結縣首白旗陛下平齊兵不血刃急謂聖略為  
優高祖大悅賜帛三百匹米三百石宅二區并賜  
象笏及九環金帶自餘什物稱是又詔所司給  
安車駟馬隨駕入朝并勅所在供給至京初令  
於大乘佛寺參議五禮宣政元年拜路門字博  
士下大夫其時年已八十餘尋致仕卒於家安生  
既學為儒宗當時受其業擅名於後者有馬  
榮伯張黑奴竇志宋孔籠劉焯劉斌等皆其  
門人焉所撰周禮義疏二十卷禮記義疏四十

卷孝經義疏一卷並行於世

樂遜字遵賢河東猗氏人也年在幼童便有成  
人之操弱冠為郡主簿魏正光中聞碩儒徐遵  
明領徒趙魏乃就學孝經喪服論語詩書禮  
易左氏春秋大義尋而山東寇亂學者散逸  
遜於擾攘之中猶志道不倦永安中釋褐安西  
府長流參軍大統七年除子都督九年太尉李  
弼請遜教授諸子既而太祖盛選賢良授以守令  
相府戶曹柳敏行臺郎中盧光河東郡丞辛

粲相繼舉遜稱有牧民之才弼請留不遣十六  
年加授建忠將軍左中即將遷輔國將軍中散  
大夫都督歷弼府西閣祭酒功曹諮議參軍魏  
廢帝二年太祖召遜教授諸子在館六年與諸  
儒分授經業遜講孝經論語毛詩及服虔所  
注春秋左氏傳魏恭帝二年授太學助教孝閔  
帝踐祚以遜有理務材除秋官府上士其年治  
太學博士轉治小師氏下大夫自譙王儉以下並  
束脩行弟子之禮遜以經術教授甚有訓導之

方及衛公直鎮蒲州以遜爲直府主簿加車騎  
將軍左光祿大夫武成元年六月以霖雨經時詔  
百官上封事遜陳時宜二十四條其五條切於政  
要其一崇治方曰竊惟今之在官者多求清身  
克濟不至惠民愛物何者比來守令年期旣促  
歲貴有成蓋謂猛濟爲賢未甚優養此政旣  
代後者復然夫政之於民過急則刻薄傷緩則  
弛慢是以周失舒緩秦敗急酷民非赤子當以  
赤子遇之宜在舒緩得衷不使勞擾頃承魏

之衰政人習通達先王朝憲備行民咸識法但  
可宣風正俗納民軌訓而已自非軍旅之中何  
用過爲迫切至於興邦致治事由德教漸以成  
之非在倉卒竊謂姬周盛德治興文武政穆  
成康自斯厥後不能無事昔申侯將奔楚子誨  
之曰無適小國言以政狹法峻將不汝容敬仲入  
齊稱曰幸若獲宥及於寬政然關東諸州淪陷  
日久人在塗炭當慕息肩若不布政優優聞  
諸境外將何以使彼勞民歸就樂土其二省造

作曰頃者魏都洛陽一時殷盛貴勢之家宮  
第宅車服器玩皆尚奢靡世遂浮競人日流薄  
終使禍亂交興天下喪敗之來朝貢器服稍華  
百工造作務盡奇巧臣誠恐物逐好移有損政  
俗如此等事頗宜禁省記言無作淫巧以蕩上  
心傳稱宮室崇侈民力彫斲漢景公有云黃金珠  
玉饑不可食寒不可衣彫文刻鏤侈農事者也  
錦繡纂組宮文功者也三者爲饑寒之本源  
至於國豈非爲軍戎器用時事要須而造者

皆從費。一乃損國害民。不如廣勸農桑。以衣食為  
務。使國無豐積。大功易舉。其三明選舉。曰選曹  
嘗錄勳賢。補擬官爵。必官與眾共之。有明揚之  
授。使人行盡心如覩。曰其材有升降。其功有厚  
薄。祿秩所加。無容不審。即如州郡。選置猶集鄉  
閭。沅天下。選曹不取物。州郡自可內。

除此外。付曹銓者。既非機事。何足可密。人生處  
世。以榮祿為重。修身履行。以冀身為名。然逢時  
既難。失時為易。其選置之曰。宜人之眾。心明白然。

後主奏使功勤見知。品物稍松。其四重戰伐。曰  
魏祚告終。天睽在德。而高洋稱僭。先迷未敗。擁  
逼山東。事切肘腋。譬猶棊劫。相持爭行。先後若  
一行。非當或成。彼利誠應。捨小營大。先保封域。  
不宜貪利在邊。輕為興動。捷則勞兵。分守敗則  
所損已多。國家雖疆。洋不受弱。詩云。德則不競。何  
憚於病。唯德可以庇民。非恃疆也。夫力均勢敵。則  
進德者勝。君子道長。則小人道消。故昔之善戰  
者。先為不可勝。以待敵之可勝。彼行暴戾。我則

寬仁彼爲刻薄我必惠化使流澤滂流人思有道然後觀譽而作可以集事廿五禁奢侈曰按禮人有貴賤物有等差使用之有節品類之有度馬后爲天下母而身服大練所以率下也季孫相三君矣家無衣帛之妾所以勵俗也比來富室之家爲意稍廣無不資裝婢隸作車後容儀服飾華美眩曜街衢仍使行人者輟足路人傾蓋論其輸力公家未若介由是之士然其坐受優賞自喻攻戰之人縱令不惜功費豈不有虧

厥德必有儲蓄之餘孰與務恤軍士魯莊公云衣食所安不敢愛也必以公八詩言山言無衣與子同袍皆所以取人力也又陳事上議之徒亦應不少當有上徹天聽者未聞是非陛下雖念存物議欲盡天下之情而天下之情猶爲未盡何者取人受言貴在顯用若納而不顯是而不周則言之者或寡矣保定三年以訓導有方頻加賞賜遷遂伯中大夫授驃騎將軍大都督四年進車騎大將軍儀同三司五年詔魯公與畢

公賢等俱以束脩之禮同受業焉。天和元年岐州刺史陳公純舉遜為賢良。五年遜以年在懸車上表致仕，優詔不許。於是賜以粟帛及錢等。授湖州刺史，封安邑縣子，邑四百戶。民多蠻左，未習儒風，遜勸勵生徒，加以課試，數年之間化洽州境，蠻俗生子長大多與父母別居。遜每加勸導，多革前弊。在任數載，頗被裒錫，秩滿還朝，拜皇太子諫議。復在露門，授皇子增邑一百戶。宣政元年進位上儀同大將軍。大象初進

爵崇業郡公，增邑三週前二千戶。又為露門博士。二年進位開府儀同三司大將軍，出為汾陰郡守。遜以老病固辭，詔許之。乃改授東揚州刺史，仍賜安車衣服及奴婢等。又於本郡賜田十頃。儒者以為榮。隋開皇元年卒於家，年八十二。贈本官，加蒲陝二州刺史。遜性柔謹，寡於交遊，立身以忠信為本，不自矜尚，每在眾中，言論未嘗為人之先。學者以此稱之。所著孝經論語毛詩左氏春秋序論十餘篇。又有秋序義通賈服

說發杜氏違辭理立可觀

史臣曰前世通六藝之士莫不兼達政術故云  
拾青紫如地芥近代寸經之儒多暗於時務故  
有貧且賤之恥雖通塞有命而大抵皆然嘗論  
之曰夫金之質也至剛鑄之可以為器水之性也  
柔弱壅之可以壞山以乎肖天一貌含五常  
之德朱藍易染薰蒸獨可變同也鄒俗而好  
長纓化齊風而貴紫服若乃進趣矜尚中庸之  
常情高秩厚禮上智之所欲是以兩漢之朝

經術而輕法令其聰明特達者咸勵精於專門  
以通賢之質挾黼藻之美大則必至公卿小則  
不失守令近代之政先法令而後經術其沉默  
孤微者亦篤志於章句以先王之道飾腐儒之  
姿達則不過侍講訓胄窮則終於弊衣靈食由  
斯言之非兩漢棟梁之所育近代薪樗之所產  
哉蓋好尚之道殊遭遇之時異也史臣每聞故  
老稱沈重所學非止六經而已至於天官律曆  
陰陽緯候流略所載釋老之典靡不博綜窮其

隨緣而已  
未見有何  
發明



幽願故能馳聲海內爲一代儒宗雖前世徐廣  
何承天之儔不足過也

*[Faint vertical text columns, likely bleed-through from the reverse side of the page]*

傳第三十七

*[Faint vertical text, possibly a page or chapter number]*



